

VÝROČNÁ SPRÁVA  
ZA ROK 2010

ANNUAL REPORT  
of 2010



|  |    |
|--|----|
| <b>Príhovor predstavenstva</b> / Foreword by the Board of Directors  | 5  |
| <b>Predstavenstvo</b> / Board of Directors   | 12 |
| <b>Vrcholový manažment k 31. 12. 2010</b> /<br>Top Management as of 31 <sup>th</sup> December 2010   | 12 |
| <b>Produktové portfólio</b> / Product Portfolio  | 13 |
| <b>Obchodné aktivity spoločnosti</b> / Company business activities   | 15 |
| <b>Vývoj spoločnosti</b> / Company development   | 16 |
| <b>Ekonomická a finančná výkonnosť spoločnosti</b> /<br>Company economic and financial performance   | 17 |
| <b>Porovnanie vývoja tržieb, výsledku hospodárenia a EBITDA<br/>(v tis. EUR)</b> /<br>Comparison of development in sales revenue, income and EBITDA<br>(000's EUR)         | 19 |
| <b>Porovnanie vývoja majetku, vlastného imania a záväzkov<br/>(v tis. EUR)</b> /<br>Comparison of development in assets, registered capital and liabilities<br>(000's EUR) | 19 |
| <b>Ľudské zdroje</b> / Human Resources   | 20 |
| <b>Správa nezávislého auditora</b> / Independent Auditors' Report  | 21 |
| <b>Súvaha</b> / Balance sheet  | 24 |
| <b>Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010</b> /<br>Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010  | 36 |

## Príhovor predstavenstva / Foreword by the Board of Directors

Spoločnosť Energotel, a. s. v tomto roku zavŕšila prvé 10-ročie svojej existencie. Pri takejto príležitosti je zvykom a možno i povinnosťou zahľadieť sa za seba a pripomenúť si niektoré udalosti, ktoré sú nezmazateľne späté so životom spoločnosti a jej zamestnancami.

Korene Energotelu siahajú do obdobia začiatku 70-tich rokov, keď v roku 1973 došlo ku kolapsu elektroenergetickej sústavy SR v dôsledku nekvalitného telekomunikačného spojenia. Od tejto doby slovenská energetika budovala vysokokvalitnú, spoľahlivú a bezpečnú komunikačnú infraštruktúru za účelom zabezpečenia vysokej kvality riadenia elektrizačnej sústavy. Boli budované najmodernejšie technologické celky a mohutná optická sieť.

Dnes si už málokto pamätá, že 22. 12. 1996 spoločnosti ZSE, SSE, VSE, SE a SPP založili so spoločnosťou France Telecom operátora mobilnej telefónnej siete Globtel GSM, a. s.

V roku 1996 získal Globtel GSM, a. s. potrebnú licenciu na prevádzkovanie mobilného operátora GSM.

Koncom roka 1996 energetické podniky poskytli spoločnosti Globtel GSM, a. s. prvé telekomunikačné služby v podobe prenájmu okruhov s kapacitou 2 Megabity.

V tom istom roku sa v súvislosti s komerčným používaním telekomunikačných okruhov energetické podniky rozhodli používať pre vytvorené združenie názov ENERGOTEL.

Za týmto účelom bola v apríli 1997 podpísaná zmluva o spolupráci medzi štyrmi energetickými podnikmi – ZSE, SSE, VSE a SE v oblasti telekomunikácií, s cieľom pružnejšie reagovať na potreby trhu.

Zmluva medzi energetickými podnikmi viedla k vzniku predchodcu dnešného Energotelu, telekomunikačného dispečingu a prvého fakturačného miesta ako jediného kontaktného miesta pre zákazníkov.

Energetické podniky realizovali výber dodávateľa SDH siete, ktorá bola koncom roka 1998 kompletne dobudovaná.

7. februára v roku 2000 založila spoločnosť Transpetrol, a. s. 100 % dcérsku spoločnosť pod názvom Transtel, a. s., ktorej hlavným predmetom podnikania bola oblasť telekomunikácií.

In 2011 Energotel celebrates the 10th anniversary of its existence. A special occasion like this gives us an opportunity to look back and remember some events that indelibly linked with the company and its employees.

The history of Energotel dates back to the early 1970s, when in 1973 electricity network of the SR collapsed as a result of a bad quality telecommunication connection. From this moment on, the Slovak energy sector has been building a high quality, reliable and safe communication infrastructure in order to ensure high quality of electricity system management.

Hardly anyone remembers that on 22 December 1996 the companies ZSE, SSE, VSE, SE and SPP with the France Telecom established the company Globtel GSM, a.s., a mobile network operator.

In 1996, Globtel GSM, a.s. acquired a license necessary for operating a GSM mobile operator.

Late in 1996, energy companies provided Globtel GSM, a.s. with first telecommunication services in the form of the lease of circuits with the capacity of 2 Mb.

That same year, in connection with the commercial use of telecommunication circuits, energy companies decided to name the newly established association ENERGOTEL.

In April 1997, four energy companies – ZSE, SSE, VSE and SE – signed the Cooperation contract in the area of telecommunications in order to respond more flexibly to market needs.

The contract among energy companies resulted in the establishment of a predecessor of today's Energotel, telecommunication dispatching and the first invoicing point as the only customer contact point.

Energy companies selected a supplier of SDH network, which was completed late in 1998.

On 7 February 2000, Transpetrol, a.s. established a whole owned subsidiary titled Transtel, a.s. the main line of business of which was the area of telecommunication services.

Spoločnosť Transtel, a. s. bola dňom 29. marca 2000 oficiálne zapísaná v Obchodnom registri SR.

Spoločnosť Transtel, a.s. zásadným spôsobom rozšírila optickú sieť Transpetrolu a začala obchodovať s optickými vláknami na úrovni tranzitu cez Slovensko, čo dovtedy na slovenskom trhu nikto neposkytoval.

V roku 2000 Západoslovenské energetické závody, iniciovali rokovania o založení akciovej spoločnosti Energotel, ktorej cieľom a hlavným predmetom podnikania bude poskytovanie telekomunikačných služieb. Všetky spoločné rokovania zastrešovalo Ministerstvo hospodárstva SR. Rokovaní sa zúčastňovali okrem ZSE aj SSE, VSE, SE, SPP a Tranpetrol.

Dňa 14. 2. 2001 vláda SR prijala uznesenie č. 140 „Návrh na vytvorenie samostatnej telekomunikačnej akciovej spoločnosti s celoslovenskou pôsobnosťou“ s cieľom vyčleniť telekomunikačné služby z energetiky ako none-core oblasť podnikania.

Navýšenie základného imania spoločnosti Transtel bolo uskutočnené 15. 3. 2001.

Dňom 5. 6. 2001 bola oficiálne uzatvorená zmluva o spoločnom postupe medzi spoločnosťami Transtel, a. s., Transpetrol, a. s., SPP, š. p., SSE, š. p., ZSE, š. p., VSE, š. p. a SE, a. s. a následne 17. 11. 2001 sa zmenil pôvodný názov spoločnosti Transtel, a. s. na nový názov ENERGOTEL, akciová spoločnosť. Uskutočnila sa voľba nových orgánov spoločnosti v zmysle dohôd šiestich akcionárov.

V roku 2002 prebehol privatizačný proces u akcionárov spoločnosti Energotel, a. s. a to v ZSE, SSE, VSE, SPP a TRANSPETROL.

Dňa 1. 3. 2004 sa Energotel stal Internet Service Providerom.

Energotel, a. s. začal postupne na základe zmlúv s akcionármi poskytovať úplný outsourcing prevádzky telekomunikačných technológií.

Po období postupného preberania prevádzky telekomunikačných technológií akcionárov spoločnosti formou outsourcingu v rokoch 2002 – 2004, sa spoločnosť Energotel v roku 2005 výraznejšie zamerala na trhový segment koncových užívateľov pripojenia do siete internet.

On 29 March 2000, Transtel, a.s. was incorporated in the Commercial register of the SR.

Transtel, a.s. significantly extended the optical network of Transpetrol and started trading in optical fibres at the level of a transit through Slovakia, which was a completely new service on the Slovak market.

In 2000 Západoslovenské energetické závody initiated the negotiations on the establishment of a joint-stock company Energotel the main line of business was to be the provision of telecommunication services. The negotiations among ZSE, SSE, VSE, SE, SPP and TRANSPETROL took place under the auspices of the Ministry of Economy of the SR.

On 14 February 2001 the Government of the SR adopted the Resolution No. 140 titled "Proposal for the establishment of an independent telecommunication joint-stock company with national operation" with the aim to spin telecommunication services off the energy sector as a none-core business.

The registered capital of Transtel was increased on 15 March 2001.

On 5 June 2001 Transtel, a.s., Transpetrol, a.s., SPP, š.p., SSE, š.p., ZSE, š.p., VSE, š.p. and SE, a.s. entered into the Joint Action Agreement. Subsequently, on 17 November 2001, the company was renamed from Transtel, a.s. to ENERGOTEL, a.s. The election of new company's bodies took place in accordance with agreements made by six shareholders.

In 2002 the privatisation of the company's shareholders, namely ZSE, SSE, VSE, SPP and TRANSPETROL, took place.

On 1 March 2004, Energotel became an Internet Service Provider.

Based on the contracts with shareholders, Energotel started providing a full outsourcing of telecommunication technologies operation.

In 2005, after the period of a gradual taking over of the operation of shareholders' telecommunication technologies in the form of outsourcing between 2002 and 2004, Energotel focused on a market segment of end-users internet connection.

## Príhovor predstavenstva / Foreword by the Board of Directors

V roku 2005 zriaďovala spoločnosť v rámci technologického rozvoja distribučné siete pre poskytovanie služieb rezidenčným zákazníkom.

Ďalšou významnou udalosťou v roku 2005 bolo začatie budovania celoslovenskej siete Gigabit ethernet.

V oblasti tradične využívanej služby prenájmu telekomunikačných okruhov spoločnosť Energotel v roku 2005 začala širšiu spoluprácu s významnými spoločnosťami, ako sú T-mobile Slovensko, WiMAX Telecom Slovakia, ANTIK s.r.o a ďalšími.

V nasledujúcich rokoch sa zákaznícke portfólio rozrástlo o množstvo významných operátorov na Slovensku. Okrem iných sú to spoločnosti GTS, SWAN, Slovanet, Telefonica, UPC.

Energotel sa stal významným partnerom regionálnym internet service providerom.

Rok 2007 bol pre akciovú spoločnosť Energotel určený jej akcionármi za rok konsolidácie. Charakterizovaný bol novými ekonomickými pravidlami medzi Energotelom a jeho akcionármi, organizačnými a personálnymi zmenami, odpredajom nepotrebného majetku či technológií. Cieľom uvedených opatrení bola stabilizácia spoločnosti a vytvorenie dobrej bázy pre ďalší rozvoj.

V roku 2008 Energotel potvrdil svoju profiláciu ako veľkoobchodný telekomunikačný operátor, outsourcingový partner svojich akcionárov a poskytovateľ služieb veľkým odberateľom a štátnej správe.

S významnou podporou akcionárov úspešne realizoval v roku 2008 výstavbu DWDM siete a upgrade backbonu IP/MPLS siete na 10 Gigabit za sekundu. Implementáciou týchto technologicky vyspelých celkov do svojej produkčnej platformy Energotel výrazne posilnil svoju pozíciu na veľkoobchodnom telekomunikačnom trhu a to z pohľadu dostupnosti kapacít na celom území Slovenska, ako aj stability a kvality prevádzkovaných služieb.

Touto investíciou získal Energotel, a. s. jednu z najmodernejších a najmohutnejších telekomunikačných sietí na Slovensku, ktorá využíva viac ako 3000-kilometrovú sieť optických káblov v diaľkových telekomunikačných trasách svojich akcionárov.

In 2005, as part of a technological development, the company developed distribution networks for the provision of services to residential customers.

Another important event in 2005 was the beginning of the construction of a national Gigabit Ethernet network.

In the area of the lease of telecommunication circuits, Energotel, in 2005, started cooperating with significant companies, such as T-mobile Slovensko, WiMAX Telecom Slovakia, ANTIK s.r.o., etc.

In the following years, a customer portfolio increased by a number of significant operators in Slovakia, such as GTS, SWAN, Slovanet, Telefonica, and UPC.

Energotel became a significant partner of regional internet service providers.

The company's shareholders marked the year 2007 as a year of consolidation. It was characterised by new economic rules between Energotel and its shareholders, organisational and personnel changes, sale of unnecessary assets or technologies. The aim of the measures taken was to stabilise the company and create a good basis for further development.

In 2008 confirmed its specialisation as a wholesale telecommunication operator, outsourcing partner of its shareholders and service provider providing services to large customers and state administration.

With a significant support of shareholders, the company in 2008 successfully completed the construction of DWDM network and upgrade of IP/MPLS backbone networks to 10 Gigabit/s. By implementing the technologically advanced units into its production platform, Energotel significantly strengthened its position on a wholesale telecommunication market in terms of both the availability of capacities in the entire territory of Slovakia and the stability and quality of provided services.

Energotel owns one of the largest telecommunication networks in Slovakia, using over 3,000 km long network of optical cables in long-distance telecommunication routes of its shareholders.

## Príhovor predstavenstva / Foreword by the Board of Directors

V roku 2009 Energotel potvrdil svoju profiláciu ako veľkoobchodný telekomunikačný operátor, outsourcingový partner svojich akcionárov a poskytovateľ služieb veľkým odberateľom a štátnej správe.

Najväčším úspechom v roku 2010 je získanie dlhodobého kontraktu v spoločnosti Slovenské elektrárne v oblasti outsourcingu širokého spektra telekomunikačných služieb. Tento projekt nebolo možné realizovať bez potrebnej certifikácie integrovaného systému kvality riadenia v oblasti ISO noriem 9001, 14001, 20000 a 27001, čím sa Energotel stal lídrom v tejto oblasti v rámci Slovenskej ekonomiky.

Základné ekonomické ukazovatele boli splnené v plnom rozsahu.

Táto krátka retrospektíva svedčí o dynamickom a úspešnom rozvoji spoločnosti počas krátkych 10-tich rokoch. Veríme, že rovnako úspešné bude aj nasledovné obdobie, k čomu má Energotel všetky predpoklady.

Najdôležitejšie je potrebné uviesť na záver.

Bez schopných a zanietovaných ľudí, by pozitívne hodnotenie nebolo možné. Energotel ich v minulosti mal, má a určite bude mať. Za ich prácu im patrí vďaka.

In 2009 Energotel confirmed its specialisation as a wholesale telecommunication operator, outsourcing partner of its shareholders and service provider providing services to large customers and state administration.

The biggest success in 2010 was the conclusion of a long-term contract with Slovenské elektrárne in the area of outsourcing of a wide range of telecommunication services. The project implementation would not have been possible without necessary ISO 9001, 14001, 20000 and 27001 certifications.

This brief retrospection gives evidence of a dynamic and successful development of the company during the first decade of its existence. We believe Energotel has all preconditions for a successful development in the future as well.

And finally, we would like to mention the most important thing. A positive evaluation would not have been possible without skilful and devoted employees to which we would like to express our gratitude.

**Ing. Vladimír Ondrovič**

**Ing. Andrea Megová**

**Ing. Martina Kubíková**

## Profil spoločnosti / Company Profile

Spoločnosť Energotel, a. s., patrí medzi úspešných slovenských telekomunikačných operátorov. Širokému okruhu stálych klientov poskytuje vysokokvalitné služby na báze telekomunikačnej infraštruktúry slovenskej energetiky.

Energotel, a.s. belongs among the successful Slovak telecommunication operators. Regular clients of the company are provided with high-quality services using telecommunication infrastructure of the Slovak energy industry.

|  |   |
|--|---|
| Obchodné meno:                         | Energotel, a. s.  |
| Sídlo:                                 | Miletičova 7,<br>821 08 Bratislava                              |
| Identifikačné číslo organizácie (IČO): | 35 785 217  |
| Právna forma:                          | akciová spoločnosť  |
| Deň vzniku:                            | 07. 02. 2000  |
| Obchodný register:                     | Okresného súdu Bratislava I,<br>oddiel Sa, vložka číslo: 2404/B |
| Štatutárny orgán:                      | predstavenstvo  |
| Základné imanie:                       | 2 191 200 €   |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Trade name:                        | Energotel, a. s.  |
| Registered office:                 | Miletičova 7,<br>821 08 Bratislava                            |
| Company Registration Number (IČO): | 35 785 217  |
| Legal form:                        | joint-stock company   |
| Date of foundation:                | 7 February 2000   |
| Commercial register:               | Bratislava I District Court,<br>Section Sa, Insert No: 2404/B |
| Statutory body:                    | Board of Directors  |
| Registered capital:                | € 2,191,200   |

### PREDMET ČINNOSTI

Hlavným predmetom podnikania spoločnosti Energotel, a. s., je:

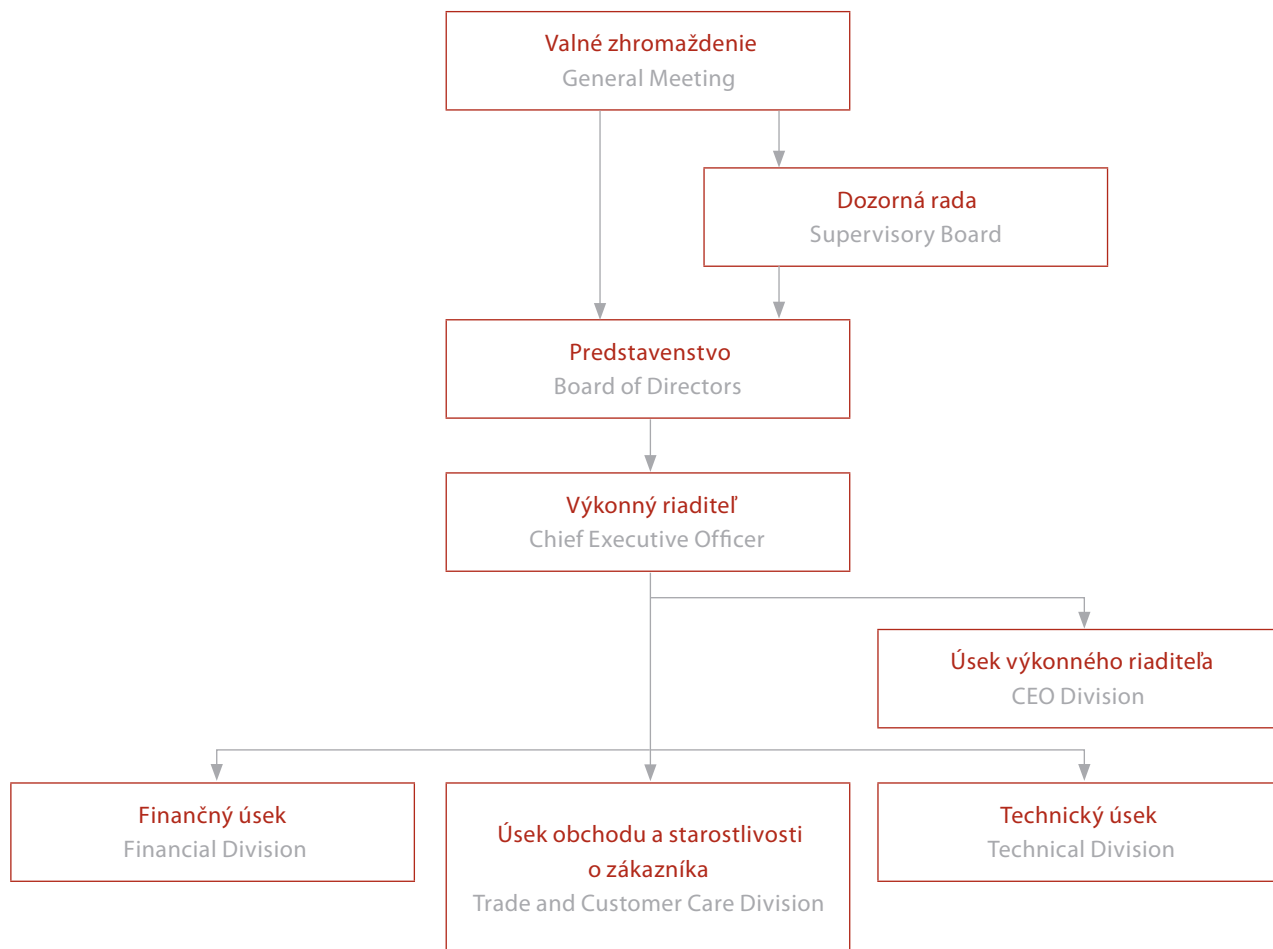
- poskytovanie telekomunikačných dátových služieb
- poskytovanie služby Internet
- prenájom nenasvietených optických vlákien
- montáž a opravy telekomunikačných zariadení
- poskytovanie služby outsourcing prevádzky, údržby a správy telekomunikačných aktivít

### LINE OF BUSINESS

Energotel, a.s., primary line of business is:

- provision of telecommunication data services
- provision of the Internet service
- lease of non-illuminated optic fibres
- installation of and repair to telecommunication equipment
- provision of the service outsourcing of operation, maintenance and administration of telecommunication activities

## Organizačná štruktúra spoločnosti / Company Organization Structure





## Akcionári spoločnosti / Company Shareholders

Akcionármi spoločnosti Energotel, a. s., sú významné spoločnosti slovenského hospodárstva, ktoré patria medzi strategické podniky v oblasti energetiky, plynárenského a ropného priemyslu.

Energotel, a.s., shareholders are major companies of the Slovak economy ranking among strategic power, gas and oil businesses.

Všetky uvedené spoločnosti majú vo firme Energotel, a. s., rovnakú majetkovú účasť, ktorá predstavuje 1/6 zo základného imania, ktoré je vo výške 2 191 200 €.

All the mentioned companies hold an equal stake at Energotel, a.s., accounting for a sixth of registered capital which amounts to € 2,191,200.

### AKCIONÁRI SPOLOČNOSTI

### COMPANY SHAREHOLDERS

Výška podielu akcionárov na základnom imaní spoločnosti k 31. 12. 2010:

The amount of shareholders' interest in the company's registered capital as of 31 December 2010:

|    | Meno akcionára /<br>Shareholder name  | Podiel akcionára na ZI /<br>Shareholder stake<br>in registered capital |      | Hlasovacie práva akcionára<br>/ Shareholder voting right |
|----|---|--|------|--|
|    |   | Absolútny (v EUR)<br>/ Absolute (EUR)                                  | %    |  |
| 1. | <b>TRANSPETROL, a. s.</b><br>Šumavská 38<br>821 08 Bratislava                           | 365 200  | 16.7 | 16.7   |
| 2. | <b>Slovenské elektrárne, a. s.</b><br>Mlynské Nivy 47<br>821 09 Bratislava              | 365 200  | 16.7 | 16.7   |
| 3. | <b>Západoslovenská energetika, a. s.</b><br>Čulenova 6<br>816 47 Bratislava             | 365 200  | 16.7 | 16.7   |
| 4. | <b>Stredoslovenská energetika, a. s.</b><br>Ulica Republiky 5<br>010 47 Žilina          | 365 200  | 16.7 | 16.7   |
| 5. | <b>Východoslovenská energetika a. s.</b><br>Mlynská 31<br>042 91 Košice                 | 365 200  | 16.7 | 16.7   |
| 6. | <b>Slovenský plynárenský priemysel, a. s.</b><br>Mlynské nivy 44/a<br>825 11 Bratislava | 365 200  | 16.7 | 16.7   |

**Ing. Andrej Devečka**

predseda dozornej rady  
Supervisory Board Chairman

**Ing. Rudolf Frýželka**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Vice-Chairman

zánik funkcie 4. 2. 2011  
expiry of office: 4<sup>th</sup> February 2011

**Ing. Pavel Čulík**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

vznik funkcie 4. 2. 2011  
installed to office: 4<sup>th</sup> February 2011

**Ing. Rastislav Kupka**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

**Mgr. Martin Mikláš**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

zánik funkcie: 10. 6. 2010  
expiry of office: 10<sup>th</sup> June 2010

**Ing. Marián Suchý**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

vznik funkcie: 10. 6. 2010  
installed to office: 10<sup>th</sup> June 2010

**Ing. Branislav Strýček**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

**Dr. Peter Weis**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

**Ing. Miloslava Gábrišová**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

**Mgr. Ing. Peter Levko**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

**Ing. Beata Nováková**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

zánik funkcie: 8. 6. 2010  
expiry of office: 8<sup>th</sup> June 2010

**František Slíž**

člen dozornej rady  
Supervisory Board Member

vznik funkcie: 8. 6. 2010  
installed to office: 8<sup>th</sup> June 2010

## **Predstavenstvo** / Board of Directors

**Ing. Vladimír Ondrovič**

predseda predstavenstva  
Board of Directors Chairman

**Ing. Andrea Megová**

člen predstavenstva  
Board of Directors Member

**Ing. Martina Kubíková**

člen predstavenstva  
Board of Directors Member

## **Vrcholový manažment k 31. 12. 2010** / Top Management as of 31<sup>th</sup> December 2010

**Ing. Vladimír Ondrovič**

predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ  
Board of Directors Chairman and CEO

**Ing. Andrea Megová**

člen predstavenstva a finančná riaditeľka  
Board of Directors Member and CFO

**Ing. Martina Kubíková**

člen predstavenstva a technická riaditeľka  
Board of Directors Member and Technical Director

**Ing. Róbert Štajgár**

obchodný riaditeľ  
Sales Director

### DÁTOVÉ SLUŽBY

- prenájom transparentných digitálnych okruhov v sieti SDH a PDH

Spoločnosť Energotel, a. s., prostredníctvom služby e-Line zaručuje zákazníkovi okamžitý prístup k potrebným dátam prostredníctvom on-line pripojenia, ktoré umožňuje pevné prepojenie dvoch vzdialených zákazníckych rozhraní. Ide o službu bod-bod, ktorou zákazník odoberá objednanú prenosovú kapacitu bez ohľadu na skutočnosť, či ju stále využíva alebo nie. Prenos dát prebieha v reálnom čase s bitovo transparentným módom prenosu. Pre pripojenie klientov, tzv. „posledná míľa“, používame bezdrôtové pripojenie s rádiovými systémami bod-bod alebo FWA systémy.

### INTERNET

- vysokorýchlostné pripojenie do celosvetovej siete INTERNET
- pridelenie registrovaného bloku IP adres
- vytváranie virtuálnych privátnych sietí

Energotel, a. s., poskytuje svojim zákazníkom viacero možností internetovej konektivity s využitím väčšiny súčasných technológií. Tým je možné dosiahnuť konektivitu nielen v blízkosti optických alebo káblových infokomunikačných sietí, ale spoločnosť zabezpečí spoľahlivé pripojenie aj v relatívne odľahlých oblastiach.

Pripojenie k sieti internet je realizované kombináciou backbone siete Energotelu, a. s., a jeho pripojením k zariadeniam zákazníka. Backbone je realizovaný kombináciou 10 Gbit-ethernet siete, 1 Gbit-ethernet siete a ethernetovej SDH, resp. SDH siete. Technické riešenie pripojenia k zákazníkovi je zvolené v závislosti od poskytovanej služby, pričom riešenia zahŕňajú aj vybudovanie optických pripojení alebo rádiových prenosových zariadení.

### DATA SERVICES

- lease of transparent digital circuits in SDH and PDH network

Energotel, a.s., guarantees the customer through the service e-Line immediate access to the necessary data via on-line connection which allows for fixed interconnection of two remote customer interfaces. This is a point-to-point service whereby the customer takes the ordered transmission capacity irrespective of whether or not the customer makes permanent use of it. The data transmission takes place in real time with bit transparent mode of transmission. We use wireless connection with radio point-to-point or FWA systems to connect "last mile" customers.

### INTERNET

- high-speed connection to the INTERNET
- assigning the registered block of IP directories
- virtual private networking

Energotel, a.s., provides its customers with a number of Internet connectivity options, taking advantage of the most of the current technologies. This enables to deliver connectivity not only in the vicinity of optic or cable infocommunication networks, but the company will provide for reliable connection also in relatively remote areas.

Internet connection is done by combining Energotel, a.s., backbone network and its connection to the customer's connection. The backbone is implemented by combining a 10 Gbit-Ethernet network, a 1 Gbit-Ethernet network and Ethernet over SDH and SDH network. A technical solution to connection to the customer is selected depending on the service to be provided, with solutions also involving building of optic connections or radio transmission equipment.

### OUTSOURCING

- prevádzkovanie pobočkových telefónnych ústrední
- prevádzkovanie prenosových telekomunikačných zariadení
- prevádzkovanie zariadení prenosu dát
- prevádzkovanie slaboprúdových rozvodov v budovách (štruktúrovaná kabeláž), vrátane telefónnych prístrojov a iných koncových zariadení
- prevádzkovanie diaľkových káblov
- prevádzkovanie optických vedení
- prevádzkovanie rádiových zariadení

Službou Outsourcing nazývame zabezpečenie výrobných výkonov alebo služieb komerčnou službou poskytovanou externým partnerom. Výsledkom je znižovanie režijných a mzdových nákladov spoločnosti. Zákazník za službu platí pravidelné poplatky. Kľúčovým podnetom implementácie outsourcingu je úspora nákladov - ako primárny cieľ a zlepšenie efektívnosti - ako sekundárny cieľ.

### DOPLNKOVÉ SLUŽBY

- návrh, riešenie, budovanie a prevádzkovanie privátnych sietí
- poradenstvo
- telehousing

### OUTSOURCING

- operation of private branch exchange
- operation of transmission telecommunication equipment
- operation of data transmission equipment
- operation of weak-current distributions in buildings (structured cabling), including telephone sets and other terminal equipment
- operation of trunk cables
- operation of optic lines
- operation of radio equipment

The service Outsourcing refers to the provision of production performances or services through a commercial service rendered by an external partner. The result is reduced overhead and labour costs of the company. The customer pays for the service regular fees. A key incentive to implement outsourcing is cost savings as the primary goal and effectiveness as the secondary goal.

### ADDITIONAL SERVICES

- design, development and operation of private networks
- counselling
- telehousing

## Obchodné aktivity spoločnosti / Company business activities

Spoločnosť Energotel, a.s., pokračovala aj v roku 2010 v svojom zameraní poskytovať služby hlavne pre trh nadnárodných, národných a regionálnych telekomunikačných operátorov s cieľom maximalizovať benefity z rozsahu a prenosových možností optickej siete. Popri komerčných aktivitách spoločnosť nezabúdala rozvíjať oblasť poskytovania služieb pre svojich akcionárov z oblasti energetiky.

Medzi najvýznamnejšie udalosti roku 2010 určite patrí úspešné získanie projektu „Outsourcingu vybraných telekomunikačných činností pre Slovenské elektrárne, a. s.“, čím spoločnosť plne deklarovala svoj obchodný potenciál a úspešne obstála v silne konkurenčnom prostredí.

Rok 2010 je potrebné taktiež vnímať ako rok, v ktorom sa naplno prejavili všetky dôsledky celosvetovej hospodárskej recesie. Obchodný úsek vynakladal značné úsilie na minimalizáciu dopadov a hľadanie dodatočných obchodných príležitostí. Veríme, že bohaté skúsenosti, ktoré sme vďaka tomu získali, nám napomôžu pri komerčných aktivitách v nastávajúcom období.

Z interného pohľadu bol pre obchodný úsek významným míľnikom úspešné absolvovanie ISO certifikácie podľa noriem 9001, 14 001, 20 000 a 27 001. Vzhľadom na neustálu snahu celej spoločnosti napredovať v poskytovaní kvalitnejších služieb a optimalizovaní zákazníckeho prístupu, je dosiahnutie ISO certifikácie veľmi pozitívnym ohodnotením práce celého tímu.

Do roku 2011 vstupujeme s dobrou východiskovou pozíciou a veríme, že všetky ambiciózne ciele, ktoré sme si na najbližšie obdobie vytýčili budeme schopní naplniť.

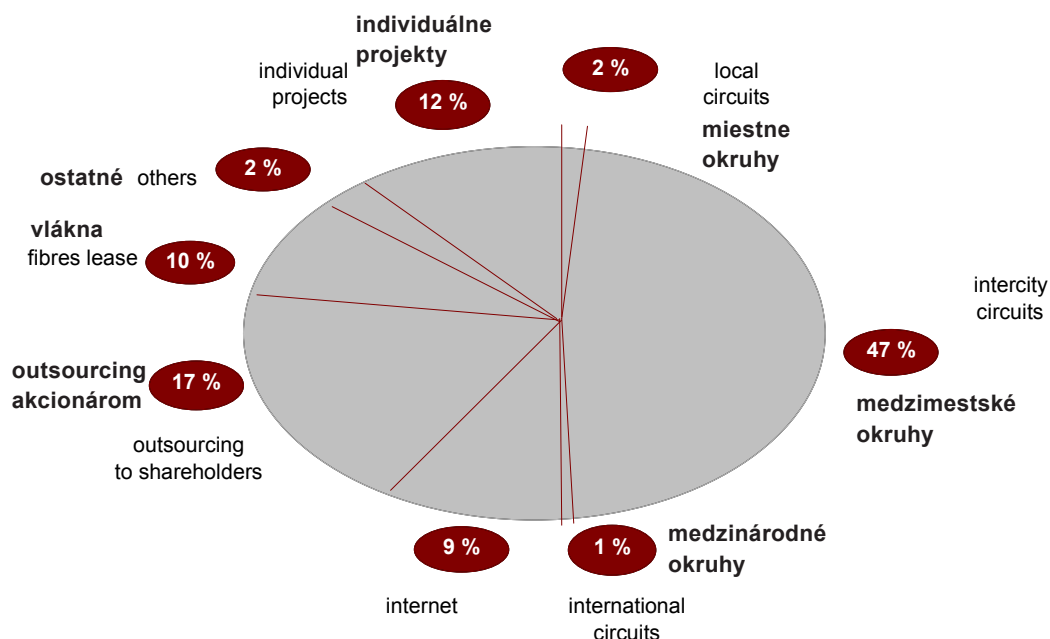
In 2010 Energotel focused on the provision of services mainly to the market of supranational, national and regional telecommunication operators with the aim to maximize the benefits of the extent and data transfer capacity of optical network. In addition to commercial activities, the company also focused on the provision on services to its shareholders from energy sector.

Among the most significant events of 2010 is undoubtedly a successful obtaining of the project “Outsourcing of selected telecommunication activities for Slovenské elektrárne, a.s.” The company confirmed its sales potential and held its own against a keen competition.

The year 2010 must also be perceived as a year in which the impacts of a global economic crisis fully appeared. The Sales department did its best to minimise the negative impacts and find additional business opportunities. We believe that rich experience gained during this difficult period will help us in the performance of our commercial activities in the future.

Internally, a significant milestone for the Sales department was the obtaining of ISO 9001, 14 001, 20 000 and 27 001 certification. With respect to the company’s permanent effort to increase the quality of services and optimise the approach towards customers, the obtaining of ISO certification can be considered a very positive evaluation of work of the whole team.

As we have entered the year 2011 with a good starting position, we believe we will be able to meet all the ambitious goals set for the next period.



Spoločnosť Energotel, a.s. v roku 2010 pokračovala v prijatej stratégii poskytovať veľkoobchodnou formou služby pre medzinárodných, národných a regionálnych operátorov ako aj poskytovania outsourcingu pre materské spoločnosti. Všetky čiastkové aktivity manažmentu v roku 2010 v oblasti obchodu, investícií, zamestnanosti a ochrany životného prostredia boli vykonané v súlade s týmto zámerom.

Spoločnosť implementovaním zásad noriem ISO 9001, 14 001, 20 000 a 27 001 urobila výrazný krok smerom k štandardizácii jednotlivých interných procesov s dopadmi na oblasť kvality a bezpečnosti poskytovaných služieb, vzdelávania zamestnancov ako aj ochranu životného prostredia.

Cieľom manažmentu je budovať spoločnosť aj s ohľadom na potreby jej zamestnancov, podporovať ich osobnostný a profesionálny rozvoj. V oblasti ochrany životného prostredia spoločnosť venuje rastúcu pozornosť hlavne znižovaniu emisií CO<sub>2</sub> prostredníctvom implementácie najnovších technológií. Týmto spôsobom sa darí znižovať spotrebu elektrickej energie potrebnej nielen na prevádzku zariadení, ale aj na chladenie prevádzkových priestorov.

V oblasti zamestnanosti bol výraznou zmenou navýšenie počtu zamestnancov na technickom úseku ako dôsledok úspešného získania outsourcingového projektu pre Slovenské elektrárne, a.s.

Rok 2010 sa niesol v znamení zvyšovania celkového dopytu po transportnej a internetovej kapacite. Narastajúci podiel transportovaného objemu dát priamo súvisí so zavádzaním nových služieb poskytovaných koncovému zákazníkovi prostredníctvom internetu. Tento trend priamo spôsobuje narastanie trhového tlaku na jednotkovú cenu služieb, čo opäť vedie k tlaku na optimalizáciu interných nákladov telekomunikačného prevádzkovateľa. Energotel, a.s. neustále prispôsobuje svoju nákladovú štruktúru pri súčasnom dôraze na neohrozenie kvality poskytovaných služieb.

Všetky opatrenia prijaté v roku 2010 umožňujú spoločnosti úspešne napredovať aj v ďalšom období.

In 2010 Energotel continued to follow the adopted strategy of providing services to international, national and regional operators and providing outsourcing to parent companies. All partial activities of the company management in the area of trade, investments, employment and environmental protection have been carried out in compliance with this intention.

With the implementation of the principles of ISO 9001, 14 001, 20 000 and 27 001 standards, the company made significant progress towards the standardisation of individual internal processes affecting the areas of service quality and safety, education of employees and environmental protection.

When building the company, the management also takes into account the needs of company's employees and supports their personal and professional development. In the area of environmental protection, the company pays more attention to the reduction of CO<sub>2</sub> emissions through the implementation of latest technologies. In this way the company managed to reduce the consumption of electricity necessary not only for the operation but also for cooling of operation premises.

A significant change in the area of employment can be considered the increase in the number of employees of the technical department, resulting from a successful obtaining of the outsourcing project for Slovenské elektrárne, a.s.

The year 2010 saw the growing demand for transport and internet capacities. A growing share of transported data volume is directly related to the establishment of new services, provided to end customers through internet. This trend brings about an increased market pressure on a unit price of services, which leads to the pressure on the optimisation of telecommunication operator's internal costs. Energotel, a.s. permanently adjusts its cost structure, while putting an emphasis on the quality of provided services.

## **Ekonomická a finančná výkonnosť spoločnosti /** Company economic and financial performance

V roku 2010 spoločnosť Energotel, a. s., zaznamenala nasledovný ekonomicko – finančný vývoj:

- Spoločnosť v roku 2010 dosiahla celkové výnosy vo výške 12 318 tis. EUR, čo v porovnaní s rokom 2009 predstavuje pokles o 6%.
- Vo výnosoch roku 2009 sú však zahrnuté aj jednorázové výnosy v dôsledku realizácie financovania výstavby IP MPLS prostredníctvom splátkového predaja. Odhladnuc od týchto jednorázových výnosov je v roku 2010 dosiahnutý 5%-ný medziročný nárast tržieb za služby.
- Pri nákladoch 11 160 tis. EUR dosiahla spoločnosť výsledok hospodárenia pred zdanením vo výške +1 158 tis. EUR, resp. +935 tis. EUR po zdanení, čo predstavuje nárast o 31% v porovnaní s rokom 2009.
- K 31. 12. 2010 spoločnosť evidovala pohľadávky z obchodného styku vo výške 1 250 tis. EUR a záväzky z obchodného styku vo výške 1 934 tis. EUR a disponovala pohotovými peňažnými prostriedkami vo výške 1 157 tis. EUR.
- Zostatok úverových zdrojov k 31. 12. 2010 predstavoval čiastku 230 tis. EUR.

In 2010, Energotel, a.s. achieved the following economic and financial development:

- The total revenues of the company in 2010 amounted to EUR 12,318,000, which represents the decrease by 6% compared to 2009.
- The 2009 revenues also included one-off revenues resulting from the financing of IP MPLS construction through the instalment sale. Excluding the off-one revenues, the company in 2010 achieved the y/y increase in revenues from services by 5%.
- With the costs of EUR 11,160,000, the company achieved profit before tax in a total amount of + EUR 1,158,000, or net profit of + EUR 935,000, which represents the increase by 31% compared to 2009.
- As of 31 December 2010, the company registered trade receivables in a total amount of EUR 1,250,000 and trade liabilities in a total amount of EUR 1,934,000. The assets available amounted to EUR 1,157,000.
- The balance of loan resources as of 31 December 2010 amounted to EUR 230,000.



## Ekonomická a finančná výkonnosť spoločnosti /

### Company economic and financial performance

#### VÝVOJ ZÁKLADNÝCH UKAZOVATEĽOV (V TIS. EUR):

#### DEVELOPMENTS IN BASIC INDICATORS (IN 000S EUR):

| v tis. EUR /<br>in EUR thous.   | 2001  | 2002  | 2003  | 2004  | 2005  | 2006  | 2007   | 2008   | 2009   | 2010   |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|
| Tržby za služby /<br>Revenues for services                            | 2 009 | 4 897 | 6 218 | 7 108 | 8 163 | 8 977 | 12 608 | 10 402 | 11 738 | 12 278 |
| Zisk po zdanení /<br>Profit after tax                                 | 8     | 416   | 271   | 159   | 245   | - 26  | 1 002  | 976    | 712    | 935    |
| EBITDA  | 156   | 1 014 | 708   | 526   | 809   | 802   | 2 022  | 2 186  | 2 330  | 2 557  |
| Majetok /<br>Assets   | 7 939 | 8 235 | 8 488 | 8 783 | 9 983 | 9 661 | 12 668 | 10 366 | 11 713 | 10 802 |
| Vlastné imanie /<br>Equity  | 1 777 | 2 526 | 2 668 | 2 620 | 2 722 | 2 532 | 3 534  | 4 311  | 5 023  | 5 348  |
| Závazky /<br>Liabilities  | 313   | 563   | 1 095 | 1 828 | 3 320 | 3 600 | 5 417  | 2 811  | 3 908  | 3 145  |
| Počet zamestnancov<br>k 31. 12. /<br>Count of employees<br>by 31. 12. | 9     | 24    | 61    | 88    | 93    | 87    | 76     | 78     | 79     | 96     |

\* **EBITDA** = prevádzkový hospodársky výsledok + odpisy - tržby z predaja majetku a materiálu + zostatková cena predaného majetku a materiálu + opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku

V rokoch 2001 – 2006 bol ukazovateľ upravený o čerpanie a tvorbu rezerv, evidované na osobitných účtoch rezerv:

**EBITDA** = prevádzkový hospodársky výsledok + odpisy - tržby z predaja majetku a materiálu + zostatková cena predaného majetku a materiálu - čerpanie rezerv + tvorba rezerv

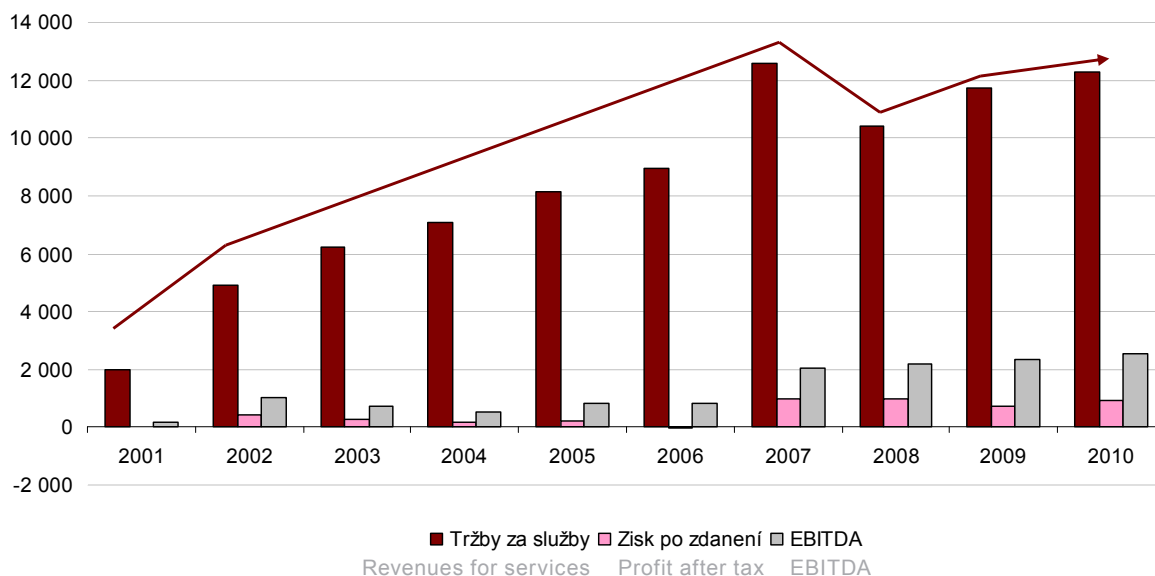
\* **EBITDA** (Earnings Before Interest, Taxes, Depreciation and Amortization) = operating income plus depreciation and amortization minus sales revenue from assets and materials plus residual value of assets and materials sold plus adjusting entry to long-term tangible assets

Over the period between 2001 and 2006, the indicator was adjusted to include the drawing on and formation of provisions recorded on special accounts of provisions:

**EBITDA** = operating income plus depreciation and amortization minus sales revenue from assets and materials sold minus drawing on provisions plus formation of provisions

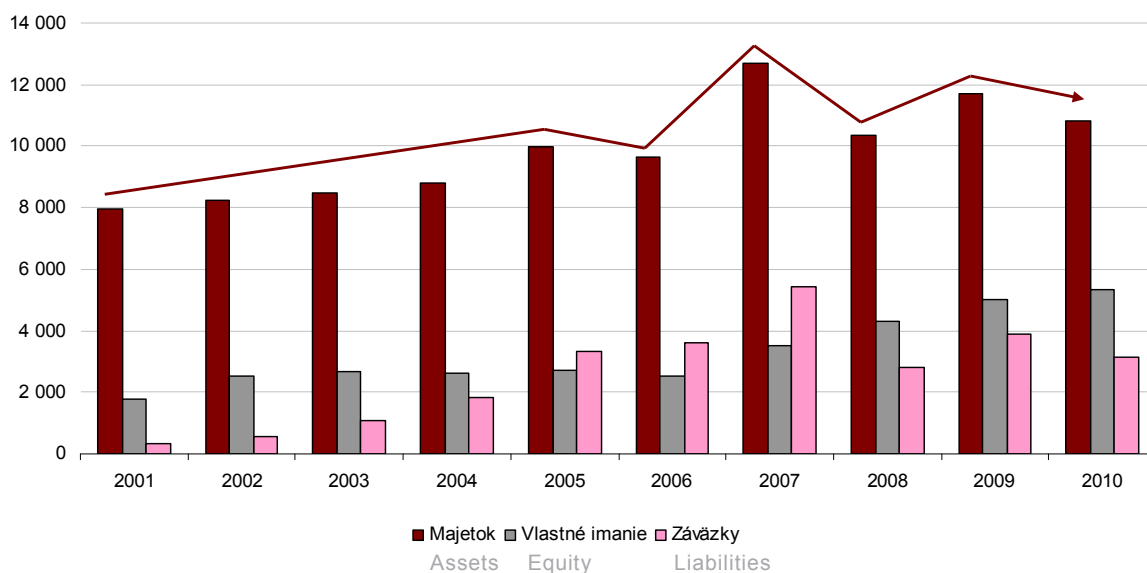
## Porovnanie vývoja tržieb, výsledku hospodárenia a EBITDA (v tis. EUR) /

Comparison of development in sales revenue, income and EBITDA  
(000's EUR)



## Porovnanie vývoja majetku, vlastného imania a záväzkov (v tis. EUR) /

Comparison of development in assets, registered capital and liabilities  
(000's EUR)



## Ľudské zdroje / Human Resources

Cieľom manažmentu je budovať spoločnosť aj s ohľadom na potreby jej zamestnancov, podporovať ich osobnostný a profesionálny rozvoj.

The aim of the management is to build the company also with respect to the needs of its employees, support their personal and professional development.

K 31. 12. 2010 spoločnosť Energotel, a. s., zamestnávala celkom 96 zamestnancov.

As of 31 December 2010, Energotel, a.s., had a staff of 96.

### VÝVOJ POČTU ZAMESTNANCOV SPOLOČNOSTI ZA OBDOBIE R. 2001 - 2010:

### COMPANY PAYROLL DEVELOPMENT BETWEEN 2001 AND 2010:

| k 31. 12. / as of 31th Dec. | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
|-----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| ženy / women                | 6    | 9    | 17   | 17   | 20   | 17   | 17   | 16   | 17   | 17   |
| muži / men                  | 3    | 15   | 44   | 71   | 73   | 70   | 59   | 62   | 62   | 79   |
| spolu / total               | 9    | 24   | 61   | 88   | 93   | 87   | 76   | 79   | 79   | 96   |



KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Dvořákovo nábrežie 10  
P. O. Box 7  
820 04 Bratislava 24  
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11  
Fax +421 (0)2 59 98 42 22  
Internet www.kpmg.sk

### Správa nezávislého audítora

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Energotel, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Energotel, a.s. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2010, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2010 a poznámky.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti*

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

#### *Zodpovednosť audítora*

Našu zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

KPMG Slovensko spol. s r. o., a Slovak limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity.

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4864/B  
Commercial register of District court Bratislava I, section Sro, file No. 4864/B

IČO/Registration number: 31 348 238  
Evidenčné číslo licencie audítora: 96  
Licence number of statutory auditor: 96



*Názor*

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2010 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2010 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

11. februára 2011  
Bratislava, Slovenská republika



Auditorská spoločnosť:  
KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný auditor:  
Ing. Ľuboš Vančo  
Licencia SKAU č. 745

**INDEPENDENT AUDITORS' REPORT ON THE FINANCIAL STATEMENTS  
AS AT 31 DECEMBER 2010 OF ENERGOTEL, A.S., BRATISLAVA, SLOVAKIA**

A. CONTENT

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

B. APPENDICES

1 BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER 2010

2 INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2010

3 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2010

**INDEPENDENT AUDITORS' REPORT**

Translation of the statutory Auditor's Report originally prepared in Slovak language

To the Shareholders, Supervisory Board and Board of Directors of Energotel, a.s.:

We have audited the accompanying financial statements of Energotel, a.s. ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2010, the income statement for the year then ended, and the notes to the financial statements.

**Management's Responsibility for the Financial Statements**

Management as represented by the statutory body is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Slovak Act on Accounting and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or error.

**Auditor's Responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the

entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

**Opinion**

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2010 and of its financial performance for the year then ended in accordance with the Slovak Act on Accounting.

11 February 2011  
Bratislava, Slovak Republic

Auditing company: KPMG Slovensko spol. s r.o.  
License SKAU No. 96

Responsible auditor: Ing. Ľuboš Vančo  
License SKAU No. 745

**AKTÍVA**

**Neobežný majetok**

| v EUR  | Bežné účtovné obdobie |           |            | Predchá-<br>dzajúce účt.<br>obdobie |
|--|-----------------------|-----------|------------|-------------------------------------|
|  | Brutto                | Korekcia  | Netto      | Netto                               |
| <b>SPOLU MAJETOK</b>   | 16 700 400            | 5 898 396 | 10 802 004 | 11 712 823                          |
| <b>Pohľadávky za upísané vlastné imanie</b>                        | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| <b>NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>  | 12 620 358            | 5 871 066 | 6 749 292  | 6 672 434                           |
| <b>Dlhodobý nehmotný majetok</b>                                   | 406 297               | 292 554   | 113 743    | 139 449                             |
| Zriaďovacie náklady  | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Aktivované náklady na vývoj  | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Softvér  | 261 129               | 155 694   | 105 435    | 130 018                             |
| Oceniteľné práva   | 106 815               | 106 815   | 0          | 0                                   |
| Goodwill   | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok                                  | 38 353                | 30 045    | 8 308      | 251                                 |
| Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok                              | 0                     | 0         | 0          | 9 180                               |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok                  | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| <b>Dlhodobý hmotný majetok</b>                                     | 12 214 061            | 5 578 512 | 6 635 549  | 6 532 985                           |
| Pozemky  | 15 000                | 0         | 15 000     | 0                                   |
| Stavby   | 3 677 277             | 683 911   | 2 993 366  | 1 874 289                           |
| Samostatné hnuiteľné veci súbory hnuiteľných vecí                  | 8 435 538             | 4 888 765 | 3 546 773  | 4 554 791                           |
| Pestovateľské celky trvalých porastov                              | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Základné stádo ťažné zvieratá                                      | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok                                    | 5 836                 | 5 836     | 0          | 0                                   |
| Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok                                | 80 410                | 0         | 80 410     | 103 905                             |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok                    | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Opravná položka k nadobudnutému majetku                            | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| <b>Dlhodobý finančný majetok</b>                                   | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Podielové cenné papiere podiely v dcérskej účtovnej jednotke       | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Podielové cenné papiere podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Ostatné dlhodobé cenné papiere podiely                             | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku                   | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Ostatný dlhodobý finančný majetok                                  | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok                       | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Obstarávaný dlhodobý finančný majetok                              | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok                  | 0                     | 0         | 0          | 0                                   |

**ASSETS****Noncurrent assets**

| in EUR   | Current accounting period |            |            | Preceding<br>accounting<br>period |
|--|---------------------------|------------|------------|-----------------------------------|
|  | Brutto                    | Correction | Netto      | Netto                             |
| <b>TOTAL ASSETS</b>  | 16 700 400                | 5 898 396  | 10 802 004 | 11 712 823                        |
| Receivables related to unpaid share capital                                | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| <b>NONCURRENT ASSETS</b>   | 12 620 358                | 5 871 066  | 6 749 292  | 6 672 434                         |
| <b>Noncurrent intangible assets total</b>                                  | 406 297                   | 292 554    | 113 743    | 139 449                           |
| Incorporation expenses   | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Capitalized development costs  | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Software   | 261 129                   | 155 694    | 105 435    | 130 018                           |
| Valuable rights  | 106 815                   | 106 815    | 0          | 0                                 |
| Goodwill   | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Other noncurrent intangible assets   | 38 353                    | 30 045     | 8 308      | 251                               |
| Acquisition of noncurrent intangible assets                                | 0                         | 0          | 0          | 9 180                             |
| Advance payments made for noncurrent intangible assets                     | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| <b>Property, plant and equipment total</b>                                 | 12 214 061                | 5 578 512  | 6 635 549  | 6 532 985                         |
| Land   | 15 000                    | 0          | 15 000     | 0                                 |
| Structures   | 3 677 277                 | 683 911    | 2 993 366  | 1 874 289                         |
| Individual movable assets and sets of movable assets                       | 8 435 538                 | 4 888 765  | 3 546 773  | 4 554 791                         |
| Perennial crops  | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Livestock  | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Other property, plant and equipment  | 5 836                     | 5 836      | 0          | 0                                 |
| Acquisition of property, plant and equipment                               | 80 410                    | 0          | 80 410     | 103 905                           |
| Advance payments made for property, plant and equipment                    | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Value adjustment to acquired assets  | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| <b>Noncurrent financial assets total</b>                                   | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Shares and ownership interests in a subsidiary                             | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Shares and ownership interests with significant influence over enterprises | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Other longterm shares and ownership interests                              | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Intercompany loans   | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Other noncurrent financial assets  | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Loans with maturity up to one year   | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Acquisition of noncurrent financial assets                                 | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |
| Advance payments made for noncurrent financial assets                      | 0                         | 0          | 0          | 0                                 |



Obežný majetok

| v EUR  | Bežné účtovné obdobie |               |                  | Predchá-<br>dzajúce účt.<br>obdobie |
|--|-----------------------|---------------|------------------|-------------------------------------|
|  | Brutto                | Korekcia      | Netto            | Netto                               |
| <b>OBEŽNÝ MAJETOK</b>  | <b>4 080 042</b>      | <b>27 330</b> | <b>4 052 712</b> | <b>5 040 389</b>                    |
| <b>Zásoby</b>  | <b>17 056</b>         | <b>2 495</b>  | <b>14 561</b>    | <b>13 895</b>                       |
| Materiál   | 17 056                | 2 495         | 14 561           | 13 895                              |
| Nedokončená výroba polotovary  | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Zákazková výroba s predpokladanou dobou ukončenia dlhšou ako jeden rok | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Výrobky  | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Zvieratá   | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Tovar  | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Poskytnuté preddavky na zásoby   | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| <b>Dlhodobé pohľadávky</b>   | <b>0</b>              | <b>0</b>      | <b>0</b>         | <b>0</b>                            |
| Pohľadávky z obchodného styku  | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke materskej účtovnej jednotke | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku                       | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom združeníu                          | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Iné pohľadávky   | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Odložená daňová pohľadávka   | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>   | <b>1 275 019</b>      | <b>24 835</b> | <b>1 250 184</b> | <b>1 344 736</b>                    |
| Pohľadávky z obchodného styku  | 1 273 861             | 24 835        | 1 249 026        | 1 343 764                           |
| Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke materskej účtovnej jednotke | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku                       | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom združeníu                          | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Sociálne poistenie   | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Daňové pohľadávky  | 24                    | 0             | 24               | 0                                   |
| Iné pohľadávky   | 1 134                 | 0             | 1 134            | 972                                 |
| <b>Finančné účty</b>   | <b>1 156 726</b>      | <b>0</b>      | <b>1 156 726</b> | <b>1 751 391</b>                    |
| Peniaze  | 1 058                 | 0             | 1 058            | 2 188                               |
| Účty v bankách   | 1 155 668             | 0             | 1 155 668        | 1 749 203                           |
| Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok                 | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Krátkodobý finančný majetok  | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| Obstarávaný krátkodobý finančný majetok                                | 0                     | 0             | 0                | 0                                   |
| <b>Časové rozlíšenie</b>   | <b>1 631 241</b>      | <b>0</b>      | <b>1 631 241</b> | <b>1 930 367</b>                    |
| Náklady budúcich období  | 1 630 973             | 0             | 1 630 973        | 1 930 139                           |
| Príjmy budúcich období   | 268                   | 0             | 268              | 228                                 |

**Current assets**

| in EUR  | Current accounting period |               |                  | Preceding<br>accounting<br>period |
|---|---------------------------|---------------|------------------|-----------------------------------|
|   | Brutto                    | Correction    | Netto            | Netto                             |
| <b>Current assets</b>   | <b>4 080 042</b>          | <b>27 330</b> | <b>4 052 712</b> | <b>5 040 389</b>                  |
| <b>Inventory</b>  | <b>17 056</b>             | <b>2 495</b>  | <b>14 561</b>    | <b>13 895</b>                     |
| Raw material  | 17 056                    | 2 495         | 14 561           | 13 895                            |
| Work in progress and semifinished products                                    | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Construction contracts where the expected time of completion exceeds one year | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Finished goods  | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Animals   | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Merchandise   | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Advance payments made for inventory   | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| <b>Noncurrent receivables</b>   | <b>0</b>                  | <b>0</b>      | <b>0</b>         | <b>0</b>                          |
| Trade receivables   | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Receivables from a subsidiary and a parent                                    | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Other intercompany receivables  | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Receivables from participants, members and association                        | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Other receivables   | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Deferred tax asset  | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| <b>Current receivables</b>  | <b>1 275 019</b>          | <b>24 835</b> | <b>1 250 184</b> | <b>1 344 736</b>                  |
| Trade receivables   | 1 273 861                 | 24 835        | 1 249 026        | 1 343 764                         |
| Receivables from a subsidiary and a parent                                    | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Other intercompany receivables  | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Receivables from participants, members and association                        | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Social security   | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Tax assets  | 24                        | 0             | 24               | 0                                 |
| Other receivables   | 1 134                     | 0             | 1 134            | 972                               |
| <b>Financial accounts</b>   | <b>1 156 726</b>          | <b>0</b>      | <b>1 156 726</b> | <b>1 751 391</b>                  |
| Cash on hand  | 1 058                     | 0             | 1 058            | 2 188                             |
| Bank accounts   | 1 155 668                 | 0             | 1 155 668        | 1 749 203                         |
| Bank accounts with notice period exceeding one year                           | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Current financial assets  | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| Acquisition of current financial assets                                       | 0                         | 0             | 0                | 0                                 |
| <b>Accruals/deferrals</b>   | <b>1 631 241</b>          | <b>0</b>      | <b>1 631 241</b> | <b>1 930 367</b>                  |
| Prepaid expenses  | 1 630 973                 | 0             | 1 630 973        | 1 930 139                         |
| Accrued income  | 268                       | 0             | 268              | 228                               |

**PASÍVA**

**Vlastné imanie**

| v EUR   | Bežné účtovné obdobie | Predchádzajúce účt.<br>obdobie |
|---|-----------------------|--------------------------------|
| <b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b>                           | <b>10 802 004</b>     | <b>11 712 823</b>              |
| <b>VLASTNÉ IMANIE</b>   | <b>5 347 884</b>      | <b>5 022 849</b>               |
| <b>Základné imanie</b>  | <b>2 191 200</b>      | <b>2 191 200</b>               |
| Základné imanie   | 2 191 200             | 2 191 200                      |
| Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely                        | 0                     | 0                              |
| Zmena základného imania   | 0                     | 0                              |
| <b>Kapitálové fondy</b>   | <b>0</b>              | <b>0</b>                       |
| Emisné ážio   | 0                     | 0                              |
| Ostatné kapitálové fondy  | 0                     | 0                              |
| Zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov                    | 0                     | 0                              |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov             | 0                     | 0                              |
| Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín                      | 0                     | 0                              |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení splynutí rozdelení | 0                     | 0                              |
| <b>Fondy zo zisku</b>   | <b>378 993</b>        | <b>307 810</b>                 |
| Zákonný rezervný fond   | 378 993               | 307 810                        |
| Nedeliteľný fond  | 0                     | 0                              |
| Štatutárne fondy a ostatné fondy                                | 0                     | 0                              |
| <b>Výsledok hospodárenia minulých rokov</b>                     | <b>1 852 656</b>      | <b>1 812 007</b>               |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                                 | 1 852 656             | 1 812 007                      |
| Neuhradená strata minulých rokov                                | 0                     | 0                              |
| <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>                 | <b>925 035</b>        | <b>711 832</b>                 |

**LIABILITIES****Equity**

| in EUR   | Current accounting<br>period | Preceding accounting<br>period |
|--|------------------------------|--------------------------------|
| <b>Total equity and liabilities</b>  | <b>10 802 004</b>            | <b>11 712 823</b>              |
| <b>Equity</b>  | <b>5 347 884</b>             | <b>5 022 849</b>               |
| <b>Share capital</b>   | <b>2 191 200</b>             | <b>2 191 200</b>               |
| Share capital  | 2 191 200                    | 2 191 200                      |
| Own shares and own ownership interests   | 0                            | 0                              |
| Change in share capital  | 0                            | 0                              |
| <b>Capital funds</b>   | <b>0</b>                     | <b>0</b>                       |
| Share premium  | 0                            | 0                              |
| Other capital funds  | 0                            | 0                              |
| Legal reserve fund Nondistributable fund<br>from capital contributions   | 0                            | 0                              |
| Differences from revaluation of assets and liabilities   | 0                            | 0                              |
| Investment revaluation reserves  | 0                            | 0                              |
| Differences from revaluation in the event of merger,<br>amalgamation into a separate accounting entity or demerger | 0                            | 0                              |
| <b>Funds created from profit</b>   | <b>378 993</b>               | <b>307 810</b>                 |
| Legal reserve fund   | 378 993                      | 307 810                        |
| Nondistributable fund  | 0                            | 0                              |
| Statutory funds and other funds  | 0                            | 0                              |
| <b>Net profit/loss of previous years</b>   | <b>1 852 656</b>             | <b>1 812 007</b>               |
| Retained earnings from previous years  | 1 852 656                    | 1 812 007                      |
| Accumulated losses from previous years   | 0                            | 0                              |
| <b>Net profit/loss for the accounting period</b>   | <b>925 035</b>               | <b>711 832</b>                 |

Závazky

| v EUR  | Bežné účtovné<br>obdobie | Predchádzajúce účt.<br>obdobie |
|--|--------------------------|--------------------------------|
| <b>ZÁVÄZKY</b>   | <b>5 454 120</b>         | <b>6 689 974</b>               |
| <b>Rezervy</b>   | <b>420 873</b>           | <b>214 293</b>                 |
| Rezervy zákonné  | 282 828                  | 88 555                         |
| Ostatné dlhodobé rezervy   | 0                        | 0                              |
| Krátkodobé rezervy   | 138 045                  | 125 738                        |
| <b>Dlhodobé záväzky</b>  | <b>293 756</b>           | <b>637 457</b>                 |
| Dlhodobé záväzky z obchodného styku  | 0                        | 0                              |
| Dlhodobé nevyfakturované dodávky   | 0                        | 0                              |
| Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke | 0                        | 0                              |
| Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku                         | 0                        | 0                              |
| Dlhodobé prijaté preddavky   | 0                        | 0                              |
| Dlhodobé zmenky na úhradu  | 0                        | 0                              |
| Vydané dlhopisy  | 0                        | 0                              |
| Záväzky zo sociálneho fondu  | 0                        | 0                              |
| Ostatné dlhodobé záväzky   | 0                        | 357 160                        |
| Odložený daňový záväzok  | 293 756                  | 280 297                        |
| <b>Krátkodobé záväzky</b>  | <b>2 199 929</b>         | <b>2 514 755</b>               |
| Záväzky z obchodného styku   | 1 695 853                | 1 962 936                      |
| Nevyfakturované dodávky  | 237 835                  | 234 075                        |
| Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke          | 0                        | 0                              |
| Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku                                  | 0                        | 0                              |
| Záväzky voči spoločníkom a združeniu   | 0                        | 0                              |
| Záväzky voči zamestnancom  | 138 377                  | 113 949                        |
| Záväzky zo sociálneho poistenia  | 71 171                   | 59 206                         |
| Daňové záväzky a dotácie   | 56 593                   | 144 489                        |
| Ostatné záväzky  | 100                      | 100                            |
| <b>Bankové úvery a výpomoci</b>  | <b>230 366</b>           | <b>541 061</b>                 |
| Bankové úvery dlhodobé   | 0                        | 309 178                        |
| Bežné bankové úvery  | 230 366                  | 231 883                        |
| Krátkodobé finančné výpomoci   | 0                        | 0                              |
| <b>Časové rozlíšenie</b>   | <b>2 309 196</b>         | <b>2 782 408</b>               |
| Výdavky budúcich období  | 0                        | 0                              |
| Výnosy budúcich období   | 2 309 196                | 2 782 408                      |

**Liabilities**

| in EUR  | Current accounting<br>period | Preceding account-<br>ing period |
|---|------------------------------|----------------------------------|
| <b>Liabilities</b>                                  | <b>5 454 120</b>             | <b>6 689 974</b>                 |
| <b>Provisions</b>                                   | <b>420 873</b>               | <b>214 293</b>                   |
| Legal provisions                                    | 282 828                      | 88 555                           |
| Other longterm provisions                           | 0                            | 0                                |
| Shortterm provisions                                | 138 045                      | 125 738                          |
| <b>Noncurrent liabilities</b>                       | <b>293 756</b>               | <b>637 457</b>                   |
| Noncurrent trade liabilities                        | 0                            | 0                                |
| Unbilled longterm supplies                          | 0                            | 0                                |
| Noncurrent liabilities to a subsidiary and a parent | 0                            | 0                                |
| Other noncurrent intercompany liabilities           | 0                            | 0                                |
| Longterm advance payments received                  | 0                            | 0                                |
| Longterm bills of echange to be paid                | 0                            | 0                                |
| Bonds issued  | 0                            | 0                                |
| Liabilities related to social fund                  | 0                            | 0                                |
| Other noncurrent liabilities                        | 0                            | 357 160                          |
| Deferred tax liability                              | 293 756                      | 280 297                          |
| <b>Current liabilities</b>                          | <b>2 199 929</b>             | <b>2 514 755</b>                 |
| Trade liabilities                                   | 1 695 853                    | 1 962 936                        |
| Unbilled supplies                                   | 237 835                      | 234 075                          |
| Liabilities to a subsidiary and a parent            | 0                            | 0                                |
| Other intercompany liabilities                      | 0                            | 0                                |
| Liabilities to partners and association             | 0                            | 0                                |
| Liabilities to employees                            | 138 377                      | 113 949                          |
| Liabilities related to social security              | 71 171                       | 59 206                           |
| Tax liabilities and subsidies                       | 56 593                       | 144 489                          |
| Other liabilities                                   | 100                          | 100                              |
| <b>Bank loans and financial assistance</b>          | <b>230 366</b>               | <b>541 061</b>                   |
| Longterm bank loans                                 | 0                            | 309 178                          |
| Current bank loans                                  | 230 366                      | 231 883                          |
| Shortterm financial assistance                      | 0                            | 0                                |
| <b>Accrualsdeferrals</b>                            | <b>2 309 196</b>             | <b>2 782 408</b>                 |
| Accrued expenses                                    | 0                            | 0                                |
| Deferred income                                     | 2 309 196                    | 2 782 408                        |

**VÝKAZ ZISKOV A STRÁT**

| v EUR  | Bežné účtovné<br>obdobie | Predchádzajúce<br>účt. obdobie |
|--|--------------------------|--------------------------------|
| Tržby z predaja tovaru   | 0                        | 0                              |
| Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru                                      | 0                        | 0                              |
| Obchodná marža   | 0                        | 0                              |
| <b>Výroba</b>  | <b>12 278 149</b>        | <b>11 738 137</b>              |
| Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb   | 12 278 149               | 11 738 137                     |
| Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob  | 0                        | 0                              |
| Aktivácia  | 0                        | 0                              |
| <b>Výrobná spotreba</b>  | <b>7 295 859</b>         | <b>6 792 403</b>               |
| Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok                      | 1 135 219                | 1 268 493                      |
| Služby   | 6 160 640                | 5 523 910                      |
| <b>Pridaná hodnota</b>   | <b>4 982 290</b>         | <b>4 945 734</b>               |
| Osobné náklady   | 2 369 631                | 2 157 876                      |
| Mzdové náklady   | 1 717 232                | 1 570 939                      |
| Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva   | 52 610                   | 52 594                         |
| Náklady na sociálne poistenie  | 495 696                  | 454 446                        |
| Sociálne náklady   | 104 093                  | 79 897                         |
| Dane a poplatky  | 42 051                   | 68 436                         |
| Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku | 1 398 748                | 1 786 642                      |
| Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu   | 33 721                   | 1 317 417                      |
| Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu                     | 18 429                   | 1 315 481                      |
| Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam                                   | 8 370                    | 14 387                         |
| Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti   | 1 957                    | 1 509                          |
| Ostatné náklady na hospodársku činnosť   | 6 758                    | 2 402                          |
| Prevod výnosov z hospodárskej činnosti   | 0                        | 0                              |
| Prevod nákladov na hospodársku činnosť   | 0                        | 0                              |

## INCOME STATEMENT

| in EUR  | Current accounting<br>period | Preceding acoun-<br>ting period |
|---|------------------------------|---------------------------------|
| Revenue from the sale of merchandise  | 0                            | 0                               |
| Cost of merchandise sold  | 0                            | 0                               |
| Trade margin  | 0                            | 0                               |
| <b>Production</b>   | <b>12 278 149</b>            | <b>11 738 137</b>               |
| Revenue from the sale of own products and services  | 12 278 149                   | 11 738 137                      |
| Changes in internal inventory   | 0                            | 0                               |
| Own work capitalized  | 0                            | 0                               |
| <b>Production</b>   | <b>7 295 859</b>             | <b>6 792 403</b>                |
| Consumed raw materials, energy consumption,<br>and consumption of other noninventory supplies                           | 1 135 219                    | 1 268 493                       |
| Services  | 6 160 640                    | 5 523 910                       |
| <b>Added value</b>  | <b>4 982 290</b>             | <b>4 945 734</b>                |
| Personnel expenses  | 2 369 631                    | 2 157 876                       |
| Wages and salaries  | 1 717 232                    | 1 570 939                       |
| Remuneration of board members of company or cooperative   | 52 610                       | 52 594                          |
| Social security expenses  | 495 696                      | 454 446                         |
| Social expenses   | 104 093                      | 79 897                          |
| Taxes and fees  | 42 051                       | 68 436                          |
| Amortization and value adjustments of noncurrent intangible assets and<br>depreciation of property, plant and equipment | 1 398 748                    | 1 786 642                       |
| Revenue from the sale of noncurrent assets and raw materials  | 33 721                       | 1 317 417                       |
| Carrying value of noncurrent assets sold and raw materials sold   | 18 429                       | 1 315 481                       |
| Creation and reversal of value adjustments to receivables   | 8 370                        | 14 387                          |
| Other operating income  | 1 957                        | 1 509                           |
| Other operating expenses  | 6 758                        | 2 402                           |
| Transfer of operating income  | 0                            | 0                               |
| Transfer of operating expenses  | 0                            | 0                               |
| <b>Profit/loss from operations</b>  | <b>1 173 981</b>             | <b>919 436</b>                  |



## Súvaha / Balance sheet

| v EUR  | Bežné účtovné<br>obdobie | Predchádzajúce<br>účt. obdobie |
|--|--------------------------|--------------------------------|
| <b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>   | <b>1 173 981</b>         | <b>919 436</b>                 |
| Tržby z predaja cenných papierov a podielov  | 0                        | 0                              |
| Predané cenné papiere a podiely  | 0                        | 0                              |
| Výnosy z dlhodobého finančného majetku   | 0                        | 0                              |
| Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom | 0                        | 0                              |
| Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov  | 0                        | 0                              |
| Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku   | 0                        | 0                              |
| Výnosy z krátkodobého finančného majetku   | 0                        | 0                              |
| Náklady na krátkodobý finančný majetok   | 0                        | 0                              |
| Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií                                  | 0                        | 0                              |
| Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie                                | 0                        | 0                              |
| Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku  | 0                        | 0                              |
| Výnosové úroky   | 3 755                    | 8 781                          |
| Nákladové úroky  | 7 066                    | 22 294                         |
| Kurzové zisky  | 33                       | 25                             |
| Kurzové straty   | 67                       | 30                             |
| Ostatné výnosy z finančnej činnosti  | 0                        | 0                              |
| Ostatné náklady na finančnú činnosť  | 13 276                   | 13 094                         |
| Prevod finančných výnosov  | 0                        | 0                              |
| Prevod finančných nákladov   | 0                        | 0                              |
| <b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>  | <b>-16 621</b>           | <b>-26 612</b>                 |
| Daň z príjmov z bežnej činnosti  | 232 325                  | 180 992                        |
| splatná  | 218 866                  | 202 688                        |
| odložená   | 13 459                   | -21 696                        |
| <b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti</b>   | <b>925 035</b>           | <b>711 832</b>                 |
| Mimoriadne výnosy  | 0                        | 0                              |
| Mimoriadne náklady   | 0                        | 0                              |
| Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti   | 0                        | 0                              |
| splatná  | 0                        | 0                              |
| odložená   | 0                        | 0                              |
| <b>Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti</b>  | <b>0</b>                 | <b>0</b>                       |
| Prevod podielu na výsledku hospodárenia spoločníkom  | 0                        | 0                              |
| <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>  | <b>925 035</b>           | <b>711 832</b>                 |

| in EUR   | Current account-<br>ing period | Preceding account-<br>ing period |
|--|--------------------------------|----------------------------------|
| <b>Revenue from the sale of securities and shares</b>  | <b>1 173 981</b>               | <b>919 436</b>                   |
| Securities and shares sold   | 0                              | 0                                |
| Income from noncurrent financial assets  | 0                              | 0                                |
| Výnosy z dlhodobého finančného majetku   | 0                              | 0                                |
| Income from securities and ownership interests in a subsidiary<br>and in a company where significant influence is held | 0                              | 0                                |
| Income from other longterm securities and shares   | 0                              | 0                                |
| Income from other noncurrent financial assets  | 0                              | 0                                |
| Income from current financial assets   | 0                              | 0                                |
| Expenses related to current financial assets   | 0                              | 0                                |
| Gains on revaluation of securities and income from derivative transactions   | 0                              | 0                                |
| Loss on revaluation of securities and expenses related to derivative transactions                                      | 0                              | 0                                |
| Creation and reversal of value adjustments to financial assets   | 0                              | 0                                |
| Interest income  | 3 755                          | 8 781                            |
| Interest expense   | 7 066                          | 22 294                           |
| Exchange rate gains  | 33                             | 25                               |
| Exchange rate losses   | 67                             | 30                               |
| Other income from financial activities   | 0                              | 0                                |
| Other expenses related to financial activities   | 13 276                         | 13 094                           |
| Transfer of financial income   | 0                              | 0                                |
| Transfer of financial expenses   | 0                              | 0                                |
| <b>Profit/loss from financial activities</b>   | <b>-16 621</b>                 | <b>-26 612</b>                   |
| Income tax on ordinary activities  | 232 325                        | 180 992                          |
| current  | 218 866                        | 202 688                          |
| deferred   | 13 459                         | -21 696                          |
| <b>Profit/loss from ordinary activities</b>  | <b>925 035</b>                 | <b>711 832</b>                   |
| Extraordinary income   | 0                              | 0                                |
| Extraordinary expenses   | 0                              | 0                                |
| Income tax on extraordinary activities   | 0                              | 0                                |
| current  | 0                              | 0                                |
| deferred   | 0                              | 0                                |
| <b>Profit/loss from extraordinary activities</b>   | <b>0</b>                       | <b>0</b>                         |
| Transfer of net profit/net loss shares to partners   | 0                              | 0                                |
| <b>Profit/loss for the accounting period</b>   | <b>925 035</b>                 | <b>711 832</b>                   |

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

### A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

#### 1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

Energotel, a. s.  
Miletičova 7  
821 08 Bratislava

Spoločnosť Energotel, a.s. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 7. februára 2000 a do obchodného registra bola zapísaná 29. marca 2000 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sa, vložka 2404/B). Identifikačné číslo organizácie (IČO) je 35 785 217.

#### 2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete,
- poskytovanie telekomunikačných služieb, okrem verejnej telefónnej služby,
- poskytovanie prenájmu telekomunikačných okruhov pre poskytovateľov verejných telekomunikačných služieb,
- poskytovanie prenájmu telekomunikačných okruhov pre koncových užívateľov,
- poskytovanie prenosu dát s prepojením okruhov a paketov na území SR ako aj mimo územia SR,
- poskytovanie služby internet – tvorba www stránok v rozsahu voľnej živnosti,
- poradenská činnosť v rozsahu predmetu činnosti,
- prenájom nenasvietených optických vlákien,
- montáž a opravy telekomunikačných zariadení.

#### 3. Priemerný počet zamestnancov

Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti v roku 2010 bol 85, z toho 4 vedúci zamestnanci (v roku 2009 bol 77, z toho 4 vedúci zamestnanci).

### A. INFORMATION ABOUT THE ACCOUNTING ENTITY

#### 1. Entity name and registered office of the Company:

Energotel, a.s.  
Miletičova 7  
821 08 Bratislava

Energotel, a.s. ("the Company") was established on 7 February 2000 and was registered in the Commercial Register on 29 March 2000 (Commercial Register of the District Court Bratislava I in Bratislava, Section Sa., file 2404/B). The identification number of the Company (IČO) is 35 785 217.

#### 2. The principal activities of the Company comprise:

- establishment and operating of an analog public telecommunication network,
- rendering of telecommunication services, apart from phone services,
- lease of telecommunication nets for providers of public telecommunication services,
- lease of telecommunication nets for the terminal users,
- data transfer with connection of nets and packets in Slovakia as well as abroad,
- providing of Internet services - creating of web sites within the scope of free trade license,
- consulting activity in range of activities,
- lease of non light optical fibres and
- installation and repair of telecommunication equipments.

#### 3. Average number of employees

In 2010, the average number of employees of the Company was 85, including 4 managers (2009: 77, including 4 managers).

## **Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 /** Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

### **4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2010 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010.

### **5. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie**

**6. Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2009, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 10. júna 2010.**

### **7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie**

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2009 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2009 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 6. júla 2010.

Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 10. decembra 2010.

### **8. Schválenie audítora**

Valné zhromaždenie dňa 25. septembra 2009 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o., ako audítora na overenie Účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010.

### **4. Legal reason for the preparation of the Financial Statements**

The Financial Statements of the Company as at 31 December 2010 have been prepared as ordinary financial statements in accordance with Article 17 (6) of Slovak Act No. 431/2002 Coll. on Accounting for the accounting period from 1 January 2010 to 31 December 2010.

### **5. Date of approval of the Financial Statements for the preceding accounting period**

**6. The Financial Statements of the Company as at 31 December 2009, i.e. for the preceding accounting period, were approved by the shareholders at the Company's general meeting on 10 June 2010.**

### **7. Publication of the Financial Statements for the preceding accounting period**

The Financial Statements of the Company as at 31 December 2009 including the annual report and the auditor's report on the audit of the financial statements as at 31 December 2009 were filed in the collection of deeds of the Commercial Register on 6 July 2010. The balance sheet and income statement for the preceding accounting period were published in the Commercial bulletin on 10 December 2010.

### **8. Appointment of the auditor**

On 25 September 2009 the general meeting appointed KPMG Slovensko spol. s r.o. as the auditor of the Financial Statements for the period from 1 January 2010 to 31 December 2010.

**Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 /**  
Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

**B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY**

**Predstavenstvo**

Ing. Vladimír Ondrovič – predseda  
Ing. Andrea Megová  
Ing. Martina Kubíková

**Dozorná rada**

Ing. Andrej Devečka - predseda  
Dr. Peter Weis  
Ing. Rudolf Frýželka  
Ing. Rastislav Kupka  
Mgr. Martin Mikláš, zánik funkcie: 10. 6. 2010  
Ing. Marián Suchý, vznik funkcie: 10.6.2010  
Ing. Branislav Strýček  
Mgr. Ing. Peter Levko  
Ing. Miloslava Gábrišová  
Ing. Beata Nováková, zánik funkcie: 8. 6. 2010  
František Slíž, vznik funkcie: 8.6.2010

**C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKoch ÚČTOVNEJ JEDNOTKY**

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2010 bola nasledovná:

**D. INFORMATION ABOUT THE ACCOUNTING ENTITY'S BODIES**

**Board of Directors**

Ing. Vladimír Ondrovič – Chairman  
Ing. Andrea Megová  
Ing. Martina Kubíková

**Supervisory Board**

Ing. Andrej Devečka - Chairman  
Dr. Peter Weis  
Ing. Rudolf Frýželka  
Ing. Rastislav Kupka  
Mgr. Martin Mikláš (resigned 10 June 2010)  
Ing. Marián Suchý (appointed 10 June 2010)  
Ing. Branislav Strýček  
Mgr. Ing. Peter Levko  
Ing. Miloslava Gábrišová  
Ing. Beata Nováková (resigned 8 June 2010)  
František Slíž (appointed 8 June 2010)

**E. INFORMATION ABOUT THE SHAREHOLDERS OF THE ACCOUNTING ENTITY**

The shareholders of the Company as at 31 December 2010 were as follows:

|                                       | podiel na základom imaní<br>/ Interest in share capital |              | hlasovacie práva<br>/ Voting rights |
|---------------------------------------|---|--------------|-------------------------------------|
|                                       | EUR   | %            | %                                   |
| Transpetrol, a.s.                     | 365 200   | 16,7         | 16,7                                |
| Slovenské elektrárne, a.s.            | 365 200   | 16,7         | 16,7                                |
| Západoslovenská energetika, a.s.      | 365 200   | 16,7         | 16,7                                |
| Stredoslovenská energetika, a.s.      | 365 200   | 16,7         | 16,7                                |
| Východoslovenská energetika a.s.      | 365 200   | 16,7         | 16,7                                |
| Slovenský plynárenský priemysel, a.s. | 365 200   | 16,7         | 16,7                                |
| <b>spolu / Total</b>                  | <b>2 191 200</b>  | <b>100,0</b> | <b>100,0</b>                        |

**Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 /**  
Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

**D. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**

**9. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

**10. Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok**

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 332 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorázovo pri uvedení do používania. Odpisové sadzby sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

**D. INFORMATION ABOUT ACCOUNTING PRINCIPLES AND ACCOUNTING POLICIES**

**9. Basis of preparation**

The financial statements were prepared using the going concern assumption that the Company will continue in operation for the foreseeable future.

The accounting policies and general accounting principles have been consistently applied.

**10. Non-current intangible assets and property, plant and equipment**

Purchased non-current assets are valued at their acquisition cost, which consists of the price at which an asset has been acquired plus costs related to the acquisition (customs duty, transport, assembling costs, insurance etc.). With effect from 1 January 2003, acquisition cost does not include capitalized borrowing costs or realized exchange rate differences, which arose before the non-current assets were put into use.

Amortization of non-current intangible assets is based on the expected useful lives of the assets. Amortization commences on the first day after the date the non-current asset was put into use. Low-value non-current intangible assets with an acquisition cost (or conversion cost) of EUR 332 or less are written off when the asset is put into use. Estimated useful life, amortization method, and amortization rate are described in the following table:

|  | doba odpisovania /<br>Estimated useful<br>life in years | metóda odpisovania<br>/ Amortization<br>method | ročná odpisová<br>sadzba v % /<br>Annual rate of<br>amortization in % |
|--|---|--|---|
| Softvér / Software   | 5 rokov   | lineárna                                       | 20  |
| Ocenené práva (licencia) / Valuable rights   | 5 rokov   | lineárna                                       | 20  |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (od 332 EUR do 2 400 EUR (do 1.3.2009 – 1 660 EUR) / Low-value non-current intangible assets (from EUR 332 to EUR 2 400, until 1 March 2009 – EUR 1 660) | 4 roky  | lineárna                                       | 25  |

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebovania. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 332 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorázovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Depreciation of property, plant and equipment is based on the expected useful lives of the assets. Depreciation commences on the first day after the date the asset was put into use. Low-value non-current tangible assets with an acquisition cost (or conversion cost) of EUR 332 or less are written off when the asset is put into use. Land is not depreciated. Estimated useful life, depreciation method, and depreciation rate are described in the table below:

|  | doba<br>odpisovania<br>/ Estimated<br>useful<br>life in years | metóda<br>odpisovania /<br>Depreciation<br>method | ročná odpisová<br>sadzba v % /<br>Annual rate of<br>depreciation<br>in % |
|--|---|---|--|
| Stavby / Structures  | 20  | lineárna /<br>straight-line                       | 5  |
| Stroje, prístroje a zariadenia / Machinery and equipment   | 4 až 12   | lineárna /<br>straight-line                       | 25 až 8,33   |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok od 332 EUR do 1 660 EUR<br>(do 1.3.2009 – 996 EUR) / Low-value non-current tangible assets<br>from EUR 332 to EUR 1 660 (until 1 March 2009 – EUR 996) | 3 až 12   | lineárna /<br>straight-line                       | 8,33 až 33,33  |

### 11. Odpisovanie dlhodobého hmotného majetku

### 11. For the fixed assets

zakúpeného od spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s. /ďalej SE/ na základe Kúpnych zmlúv medzi SE a spoločnosťou Energotel, a.s. podpísaných dňa 17. 6. 2010 má stanovený individuálny účtovný odpisový plán, vzhľadom na skutočnosť, že ide o majetok, ktorý už bol niekoľko rokov používaný v SE.

purchased from the company Slovenske elektrarne, a.s. (SE) based on the Purchase agreements between SE and the Company from 17 June 2010, the individual depreciation plan was determined concerning the fact that those fixed assets have been already used by SE.

Pre uvedený majetok platí nasledovný účtovný odpisový plán:

The depreciation rates are described below.

|   | doba<br>odpisovania /<br>Estimated useful<br>life in years | metóda odpisovania /<br>Depreciation method | ročná odpisová sadzba<br>v % / Annual rate of<br>depreciation in % |
|---|--|---|--|
| Dlhodobý hmotný majetok / Non-current assets  |  |   |  |
| Rádioreléové stanice / Radio relay stations   | 2 roky   | lineárna / straight-line                    | 50   |
| Optické káble / Optic fibres  | 10 rokov   | lineárna / straight-line                    | 10   |
| Metalické káble / Metallic fibres   | 10 rokov   | lineárna / straight-line                    | 10   |
| Prenosové zariadenia / Transmission equipment   | 2 roky   | lineárna / straight-line                    | 50   |
| Telefónne ústredne / Switchboards   | 4 roky   | lineárna / straight-line                    | 25   |
| Videokonferenčný systém / Video conference system   | 4 roky   | lineárna / straight-line                    | 25   |
| Dlhodobý hmotný majetok od 332 EUR do 1 700 EUR / Low-value non-current tangible assets from EUR 332 to EUR 1 700 | 4 roky   | lineárna / straight-line                    | 25   |

## **12. Zásoby**

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.

## **13. Čistá realizačná hodnota**

je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

## **14. Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.**

## **15. Pohľadávky**

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

## **16. Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravou položkou.

## **17. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

## **18. Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

## **12. Inventory**

Inventory is valued at the lower of its acquisition cost (purchased inventory) or its net realizable value.

Acquisition cost includes the price at which inventory has been acquired plus costs related to the acquisition (customs duty, transport, insurance, commissions, discount etc.). Borrowing costs are not capitalized.

## **13. Net realizable value**

is the estimated selling price less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

## **14. Inventory is written down for any impairment of value.**

## **15. Receivables**

Receivables are valued at their nominal value except for: assigned receivables and receivables acquired via a contribution to share capital which are valued at their acquisition cost, including costs related to the acquisition. Receivables are decreased by the write-downs for any amounts expected to be irrecoverable.

## **16. Cash, stamps and vouchers**

Cash, stamps and vouchers are valued at their nominal value. A value adjustment is created for any impairment.

## **17. Prepaid expenses and accrued income**

Prepaid expenses and accrued income are presented in accordance with the matching principle in terms of substance and time.

## **18. Provisions**

Provisions are liabilities of uncertain timing or amount. Provisions are created to cover known risks or losses from business activities. They are valued at the expected amount of the liability.



## 19. Závazky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

## 20. Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

## 21. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

## 22. Prenájom (lízing)

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom s kúpnu opciou; (bez kúpnej opcie je považovaný za operatívny prenájom). Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.

## 23. Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu Euro referenčným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

## 19. Liabilities

Liabilities are valued at their nominal value except for: assumed liabilities, which are valued at their acquisition cost at the time of their assumption. If reconciliation procedures reveal that the actual amount of liabilities differs from the amount recorded in the accounting books, the actual amount shall be used to value these liabilities in the accounting books and financial statements.

## 20. Deferred taxes

Deferred taxes (deferred tax assets and deferred tax liabilities) relate to the following:

- a) temporary differences between the carrying value of assets and the carrying value of liabilities presented in the Balance Sheet and their tax base;
- b) tax losses which are possible to carry forward to future periods, being understood as the possibility of deducting these tax losses from the tax base in the future; and
- c) unused tax deductions and other tax claims, which are possible to carry forward to future periods.

## 21. Accrued expenses and deferred income

Accrued expenses and deferred income are presented in accordance with the matching principle in terms of substance and time.

## 22. Leasing

Operating leases: assets leased through operating leases are presented by the owner, not by the lessee.

Financial leases (with a purchase option; without a call option the lease is considered to be an operating lease). Assets leased with a contract concluded on or after 1 January 2004 are presented by the lessee, not by the owner.

## 23. Foreign currency

Assets and liabilities denominated in foreign currency are translated to Euro as at the date of the accounting transaction by the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or National Bank of Slovakia as at the date preceding the date of the accounting transaction.

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene / okrem prijatých a poskytnutých preddavkov/ sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa na menu euro už neprepočítavajú.

### 24. Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

## E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010 je uvedený v tabuľke na strane 6 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009 je uvedený v tabuľke na strane 7.

Vybraný dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou do výšky obstarávacej ceny.

Assets and liabilities denominated in a foreign currency (except for advance payments made and advance payments received) are translated to Euro at the Balance Sheet date according to the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or the National Bank of Slovakia as at the Balance Sheet date, and are recorded with an impact on profit or loss.

Advance payments made and advance payments received in foreign currencies are translated to Euro as at the date of the accounting transaction by the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or the National Bank of Slovakia as at the date preceding the date of accounting transaction. Advance payments are not translated to Euro as of the Balance Sheet date.

### 24. Revenue

Revenue from own work and merchandise is net of value added tax. Revenue is also reduced by discounts and reductions (quick payment discounts, bonuses, rebates, and credit notes etc.), irrespective of whether a customer was entitled to a discount in advance or whether a discount was agreed subsequently.

## E. INFORMATION ABOUT DATA ON THE ASSET SIDE OF THE BALANCE SHEET

### 1. Non-current intangible assets and property, plant and equipment

Information on the movements of non-current intangible assets and property, plant and equipment from 1 January 2010 to 31 December 2010 and for the comparative period from 1 January 2009 to 31 December 2009 is shown in the tables on page 32 and 33.

Selected property, plant and equipment are insured against theft and natural disaster up to the amount of acquisition costs.

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

### 2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

|                         | Stav k 31. 12.<br>2009 EUR / Balan-<br>ce 31 Dec 2009<br>EUR | Tvorba (zvýšenie)<br>EUR / Additions<br>(increase)<br>EUR | Zníženie (použitie)<br>EUR / Decrease<br>(use)<br>EUR | Zrušenie (roz-<br>pustenie) EUR /<br>Reversal<br>EUR | Stav k 31. 12. 2010<br>EUR / Balance<br>31 Dec 2010<br>EUR |
|-------------------------|--|---|---|--|--|
| Materiál /<br>Materials | 2 495  | 0   | 0   | 0  | 2 495  |
| Spolu / Total           | 2 495  | 0   | 0   | 0  | 2 495  |

### 2. Inventory

The movements of a value adjustment during the accounting period are presented in the table below:

### 3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

|  | stav k 31. 12.<br>2009 EUR /<br>Balance<br>31 Dec 2009<br>EUR | tvorba<br>(zvýšenie)<br>EUR /<br>Additions<br>(increase)<br>EUR | zníženie<br>(použitie) EUR<br>/ Decrease<br>(use)<br>EUR | zrušenie<br>(rozpustenie)<br>EUR /<br>Reversal<br>EUR | stav k 31. 12.<br>2010 EUR /<br>Balance<br>31 Dec 2010<br>EUR |
|--|---|---|--|---|---|
| pohľadávky z obchodného styku /<br>Trade receivables | 18 149  | 13 834  | 5 463  | 1 685   | 24 835  |
| spolu / Total  | 18 149  | 13 834  | 5 463  | 1 685   | 24 835  |

### 3. Receivables

The movements in the value adjustment to receivables during the accounting period are presented in the table below:

The ageing structure of receivables is as follows:

|   | k 31. 12. 2010<br>EUR / 31 Dec 2010<br>EUR | k 31. 12. 2009<br>EUR / 31 Dec 2009<br>EUR |
|---|--|--|
| pohľadávky v lehote splatnosti / Receivables due      | 1 065 084                                  | 1 265 761                                  |
| pohľadávky po lehote splatnosti / Receivables overdue | 209 935                                    | 97 124                                     |
| spolu / Total   | 1 275 019                                  | 1 362 885                                  |

The ageing structure of receivables is as follows:

Na pohľadávky je zriadené záložné právo k úveru, pozri bod F 7.

A lien has been established on part of receivables in connection to the revolving loan, see paragraph F 7.

### 4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

### 4. Financial accounts

Cash on hand and bank accounts are presented in financial accounts. The bank accounts are at the Company's full disposal.

**Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 /**  
Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

**5. Časové rozlíšenie**

Ide o tieto položky:

**5. Accruals/deferrals**

They include the following items:

|  | 31. 12. 2010<br>EUR / 31 Dec 2010<br>EUR | 31. 12. 2009<br>EUR / 31 Dec 2009<br>EUR |
|--|--|--|
| prenájom optických káblov / Prepaid expenses - leasing of optic fibres | 1 563 834                                | 1 876 304                                |
| ostatné náklady budúcich období / Other prepaid expenses               | 67 139                                   | 53 835                                   |
| príjmy budúcich období / Accrued income                                | 268                                      | 228                                      |
| spolu / Total  | 1 631 241                                | 1 930 367                                |

**F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE  
PASÍV SÚVAHY**

**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a O.

**F. INFORMATION ABOUT DATA ON  
LIABILITIES AND EQUITY SIDE OF THE  
BALANCE SHEET**

**1. Equity**

Information on equity is provided in Parts C and O.

## Prehľad o pohybe neobežného majetku / Summary of movements of non-current assets

31. 12. 2010

| Názov / Description  | Obstarávacia cena/Vlastné náklady /<br>Acquisition cost/Conversion cost |                  |                |          | Oprávký/Opravné položky /<br>Accumulated depreciation/Value adjustments |                  |                  |                | Zostatková cena /<br>Net book value |                  |                  |                  |
|--|---|------------------|----------------|----------|---|------------------|------------------|----------------|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | 31.12.2009  |                  | 31.12.2010     |          | 31.12.2009  |                  | 31.12.2010       |                | 31.12.2009                          | 31.12.2010       |                  |                  |
|  | EUR   | EUR              | EUR            | EUR      | EUR   | EUR              | EUR              | EUR            | EUR                                 | EUR              |                  |                  |
| Softvér / Software   | 250 199   | 15 000           | 13 250         | 9 180    | 261 129   | 120 181          | 37 932           | 2 419          | 0                                   | 155 694          | 130 018          | 105 435          |
| Oceniteľné práva / Valuable rights   | 106 815   | 0                | 0              | 0        | 106 815   | 106 815          | 0                | 0              | 0                                   | 106 815          | 0                | 0                |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok / Other non-current intangible assets                                  | 29 854  | 8 632            | 133            | 0        | 38 353  | 29 603           | 575              | 133            | 0                                   | 30 045           | 251              | 8 308            |
| Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok / Acquisition of non-current intangible assets                     | 9 180   | 0                | 0              | -9 180   | 0   | 0                | 0                | 0              | 0                                   | 0                | 9 180            | 0                |
| <b>Dlhodobý nehmotný majetok spolu / Non-current intangible assets - total</b>                           | <b>396 048</b>  | <b>23 632</b>    | <b>13 383</b>  | <b>0</b> | <b>406 297</b>  | <b>256 599</b>   | <b>38 507</b>    | <b>2 552</b>   | <b>0</b>                            | <b>292 554</b>   | <b>139 449</b>   | <b>113 743</b>   |
| Stavby / Structures  | 2 381 231   | 1 248 900        | 0              | 47 146   | 3 677 277   | 506 942          | 176 969          | 0              | 0                                   | 683 911          | 1 874 289        | 2 993 366        |
| Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí / Individual movable assets and sets of movable assets | 8 589 897   | 178 448          | 326 971        | 0        | 8 441 374   | 4 035 106        | 1 174 359        | 314 864        | 0                                   | 4 894 601        | 4 554 791        | 3 546 773        |
| Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok / Acquisition of property and equipment                              | 103 905   | 29 143           | 5 492          | -47 146  | 80 410  | 0                | 0                | 0              | 0                                   | 0                | 103 905          | 80 410           |
| Pozemky / Plant  |   | 15 000           | 0              | 0        | 15 000  | 0                | 0                | 0              | 0                                   | 0                | 0                | 15 000           |
| <b>Dlhodobý hmotný majetok spolu / Property, plant and equipment - total</b>                             | <b>11 075 033</b>   | <b>1 471 491</b> | <b>332 463</b> | <b>0</b> | <b>12 214 061</b>   | <b>4 542 048</b> | <b>1 351 328</b> | <b>314 864</b> | <b>0</b>                            | <b>5 578 512</b> | <b>6 532 985</b> | <b>6 635 549</b> |
| <b>Neobežný majetok spolu / Non-current assets - total</b>   | <b>11 471 081</b>   | <b>1 495 123</b> | <b>345 846</b> | <b>0</b> | <b>12 620 358</b>   | <b>4 798 647</b> | <b>1 389 835</b> | <b>317 416</b> | <b>0</b>                            | <b>5 871 066</b> | <b>6 672 434</b> | <b>6 749 292</b> |

**Energotel, a .s.**

**Prehľad o pohybe neobežného majetku / Summary of movements of non-current assets**

**31. 12. 2009**

| Názov / Description  | Obstarávacia cena/Vlastné náklady /<br>Acquisition cost/Conversion cost |                  |                |          | Opravy/Opravné položky /<br>Accumulated depreciation/Value adjustments |                  |                  |                | Zostatková cena /<br>Net book value |                  |                  |                  |
|--|---|------------------|----------------|----------|--|------------------|------------------|----------------|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | 31.12.2008  |                  | 31.12.2009     |          | 31.12.2008   |                  | 31.12.2009       |                | 31.12.2008                          | 31.12.2009       |                  |                  |
|  | EUR   | EUR              | EUR            | EUR      | EUR  | EUR              | EUR              | EUR            | EUR                                 | EUR              |                  |                  |
| Softvér / Software   | 141 355   | 109 046          | 202            | 0        | 250 199  | 76 563           | 43 820           | 202            | 0                                   | 120 181          | 64 792           | 130 018          |
| Oceniteľné práva / Valuable rights   | 106 815   | 0                | 0              | 0        | 106 815  | 93 687           | 13 128           | 0              | 0                                   | 106 815          | 13 128           | 0                |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok / Other non-current intangible assets                                  | 30 353  | 0                | 499            | 0        | 29 854   | 29 518           | 584              | 499            | 0                                   | 29 603           | 835              | 251              |
| Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok / Acquisition of non-current intangible assets                     | 0   | 9 180            | 0              | 0        | 9 180  | 0                | 0                | 0              | 0                                   | 0                | 0                | 9 180            |
| <b>Dlhodobý nehmotný majetok spolu / Non-current intangible assets - total</b>                           | <b>278 523</b>  | <b>118 226</b>   | <b>701</b>     | <b>0</b> | <b>396 048</b>   | <b>199 768</b>   | <b>57 532</b>    | <b>701</b>     | <b>0</b>                            | <b>256 599</b>   | <b>78 755</b>    | <b>139 449</b>   |
| Stavby / Structures  | 2 101 079   | 241 884          | 2 831          | 41 099   | 2 381 231  | 299 960          | 207 561          | 579            | 0                                   | 506 942          | 1 801 119        | 1 874 289        |
| Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí / Individual movable assets and sets of movable assets | 6 635 760   | 2 029 356        | 75 219         | 0        | 8 589 897  | 2 584 322        | 1 519 298        | 68 514         | 0                                   | 4 035 106        | 4 051 438        | 4 554 791        |
| Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok / Acquisition of property and equipment                              | 41 099  | 103 905          | 0              | -41 099  | 103 905  | 0                | 0                | 0              | 0                                   | 0                | 41 099           | 103 905          |
| Pozemky / Plant  | 8 777 938   | 2 375 145        | 78 050         | 0        | 11 075 033   | 2 884 282        | 1 726 859        | 69 093         | 0                                   | 4 542 048        | 5 893 656        | 6 532 985        |
| <b>Dlhodobý hmotný majetok spolu / Property, plant and equipment - total</b>                             | <b>11 075 033</b>   | <b>1 471 491</b> | <b>332 463</b> | <b>0</b> | <b>12 214 061</b>  | <b>4 542 048</b> | <b>1 351 328</b> | <b>314 864</b> | <b>0</b>                            | <b>5 578 512</b> | <b>6 532 985</b> | <b>6 635 549</b> |
| <b>Neobežný majetok spolu / Non-current assets - total</b>   | <b>9 056 461</b>  | <b>2 493 371</b> | <b>78 751</b>  | <b>0</b> | <b>11 471 081</b>  | <b>3 084 050</b> | <b>1 784 391</b> | <b>69 794</b>  | <b>0</b>                            | <b>4 798 647</b> | <b>5 972 411</b> | <b>6 672 434</b> |

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

### 2. Rezervy

### 2. Provisions

Prehľad o rezervách je uvedený v nasledujúcej tabuľke: Provisions are shown in the table below:

|  | stav k<br>31.12.2009 EUR<br>/ Balance<br>31 Dec 2009<br>EUR | tvorba EUR /<br>Creation EUR | použitie EUR /<br>Use EUR | zrušenie EUR /<br>Reversal EUR | stav k 31. 12.<br>2010 EUR /<br>Balance<br>31 Dec 2010<br>EUR |
|--|---|------------------------------|---------------------------|--------------------------------|---|
| <b>záonné rezervy / Legal provisions</b>   |   |                              |                           |                                |   |
| mzdy za dovolenku, vrátane sociálneho zabezpečenia / Vacation pay, including social security | 52 056  | 66 506                       | 52 056                    | 0                              | 66 506  |
| nevyfakturované dodávky / Unbilled Supplies  | 36 499  | 216 322                      | 28 285                    | 8 214                          | 216 322   |
|  | <b>88 555</b>   | <b>282 828</b>               | <b>80 341</b>             | <b>8 214</b>                   | <b>282 828</b>  |
| <b>ostatné rezervy / Other provisions</b>  |   |                              |                           |                                |   |
| odmeny pracovníkov / Employee bonuses  | 115 738   | 110 699                      | 111 397                   | 4 341                          | 110 699   |
| jubileá / Jubilees   | 0   | 11 715                       | 0                         | 0                              | 11 715  |
| zdravotné + DDP / SHI  | 0   | 5 631                        | 0                         | 0                              | 5 631   |
| iné / Other  | 10 000  | 10 000                       | 10 000                    | 0                              | 10 000  |
|  | <b>125 738</b>  | <b>138 045</b>               | <b>121 397</b>            | <b>4 341</b>                   | <b>138 045</b>  |
| <b>rezervy spolu / Total provisions</b>  | <b>214 293</b>  | <b>420 873</b>               | <b>201 738</b>            | <b>12 555</b>                  | <b>420 873</b>  |

### 3. Závazky

### 3. Liabilities

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

The structure of liabilities (except for bank loans) according to maturity is shown in the table below:

|   | k 31. 12. 2010 / 31 Dec 2010<br>EUR | k 31. 12. 2009 / 31 Dec 2009<br>EUR |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|
| záväzky po lehote splatnosti / Liabilities overdue                                      | 0                                   | 0                                   |
| záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka / Liabilities due within 1 year       | 2 199 929                           | 2 514 755                           |
| <b>spolu krátkodobé záväzky / Total current liabilities</b>                             | <b>2 199 929</b>                    | <b>2 514 755</b>                    |
| záväzky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov / Liabilities due within 1-5 years | 293 756                             | 637 457                             |
| <b>spolu dlhodobé záväzky / Total non-current liabilities</b>                           | <b>293 756</b>                      | <b>637 457</b>                      |

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

### 4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

| dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov a ich daňovou základňou<br>/ Temporary differences between the carrying value of assets and the carrying value of liabilities and their tax base | 31. 12. 2010 / 31 Dec 2010<br>EUR | 31. 12. 2009 / 31 Dec 2009<br>EUR |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| - odpočítateľné / deductible   | 154 286                           | 142 869                           |
| - zdaniteľné / taxable   | -1 700 368                        | -1 618 119                        |
| možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti / Tax losses carry forward for future periods  | 0                                 | 0                                 |
| sadzba dane z príjmov (v %) / Income tax rate (in %)   | 19                                | 19                                |
| <b>odložený daňový záväzok / Deferred tax liability</b>  | <b>293 756</b>                    | <b>280 297</b>                    |

### 4. Deferred tax liability

The calculation of the deferred tax liability is presented in the table below:

Zmena odloženého daňového záväzku je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

The change in deferred tax liability is presented in the table below:

|   | EUR     |
|---|---------|
| stav k 31. decembru 2010 / Balance as at 31 December 2010 | 293 756 |
| stav k 31. decembru 2009 / Balance as at 31 December 2009 | 280 297 |
| - zmena / Change  | 13 459  |
| z toho: / Including:                                      |         |
| - účtované ako náklad / Recognized as an expense          | 13 459  |

### 5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcej tabuľke:

### 5. Social fund

The creation and drawing from the social fund during the accounting period are presented in the table below:

|  | 31.12.2010 / 31 Dec 2010<br>EUR | 31.12.2009 / 31 Dec 2009<br>EUR |
|--|---------------------------------|---------------------------------|
| stav k 1. januáru / Balance as at 1 January            | 0                               | 0                               |
| tvorba na ťarchu nákladov / Creation against expenses  | 15 060                          | 12 947                          |
| čerpanie / Drawing                                     | -15 060                         | -12 947                         |
| <b>stav k 31. decembru / Balance as at 31 December</b> | <b>0</b>                        | <b>0</b>                        |

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a čerpá na sociálne potreby pracovníkov.

According to the Act on the Social Fund, part of the social fund must be created against expenses and is used to satisfy social needs of employees.



**Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 /**  
Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

**6. Časové rozlíšenie**

**6. Accruals/deferrals**

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

The structure of accruals/deferrals is presented in the table below:

|   | 31.12.2010 / 31 Dec 2010 | 31.12.2009 / 31 Dec 2009 |
|---|--------------------------|--------------------------|
|   | EUR                      | EUR                      |
| prenájom optických vlákien / Lease of fibre optic network | 2 302 938                | 2 779 353                |
| ostatné výnosy budúcich období / Other deferred income    | 6 258                    | 3 055                    |
| <b>spolu / Total</b>                                      | <b>2 309 196</b>         | <b>2 782 408</b>         |

**7. Bankové úvery a výpomoci**

**7. Bank loans**

Prehľad o bankových úveroch je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Bank loans are detailed in the table below:

|  | mena /<br>Currency | ročný úrok /<br>Annual interest<br>% | splatnosť /<br>Maturity | stav<br>31. 12. 2010 /<br>Balance<br>31 Dec 2010<br>EUR | stav<br>31.12.2009 /<br>Balance<br>31 Dec 2009<br>EUR |
|--|--------------------|--------------------------------------|-------------------------|---|---|
| Revolvingový bankový úver /<br>Revolving bank loan         | EUR                | 6M Bribor<br>+ 0,75%                 | 2011                    | 230 366   | 231 883   |
| <b>krátkodobé úvery spolu /<br/>Total short-term loans</b> |                    |                                      |                         | <b>230 366</b>  | <b>231 883</b>  |
| Revolvingový bankový úver /<br>Revolving bank loan         | EUR                | 6M Bribor<br>+ 0,75%                 |                         | 0   | 309 178   |
| <b>dlhodobé úvery spolu /<br/>Total long-term loans</b>    |                    |                                      |                         | <b>0</b>  | <b>309 178</b>  |
| <b>spolu / Total</b>                                       |                    |                                      |                         | <b>230 366</b>  | <b>541 061</b>  |

Revolvingový úver je krytý pohľadávkami minimálne do výšky 50 % čerpania úveru.

A revolving loan is secured by receivables at minimum up to 50 % of loan drawn.

**Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 /**  
Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

**G. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**

**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných teritórií, sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

|                                       | služby / services |                   |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                       | 2010<br>EUR       | 2009<br>EUR       |
| Slovenská republika / Slovak Republic | 12 187 731        | 11 580 697        |
| Zahraničie / Abroad                   | 90 418            | 157 440           |
| <b>spolu / Total</b>                  | <b>12 278 149</b> | <b>11 738 137</b> |

**G. INFORMATION ABOUT INCOME**

**1. Revenue from own work and merchandise**

Revenue from own work and merchandise according to the types of products and services and main territories, is presented in the table below:

**2. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti**

|   | 2010<br>EUR  | 2009<br>EUR  |
|---|--------------|--------------|
| Zmluvné pokuty a penále / Contractual fines and penalties | 0            | 672          |
| Iné / Other   | 1 957        | 837          |
| <b>spolu / Total</b>                                      | <b>1 957</b> | <b>1 509</b> |

**2. Other operating income**

**3. Kurzové zisky**

Prehľad o kurzových ziskoch je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

|  | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |
|--|-------------|-------------|
| realizované kurzové zisky / Realized exchange rate gains     | 33          | 0           |
| nerealizované kurzové zisky / Unrealized exchange rate gains | 0           | 25          |
| <b>spolu / Total</b>   | <b>33</b>   | <b>25</b>   |

**3. Exchange rate gains**

Exchange rate gains are presented in the table below:

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

### H. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

#### 1. Náklady na poskytnuté služby

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby je znázornený v nasledujúcej tabuľke:

|  | 2010             | 2009             |
|--|------------------|------------------|
|  | EUR              | EUR              |
| nákup telekomunikačných služieb / Purchase of telecommunication services | 4 437 346        | 4 233 288        |
| nákup internetu / Purchase of internet                                   | 123 991          | 150 482          |
| opravy / Repairs   | 635 713          | 232 074          |
| cestovné / Travel expenses   | 67 554           | 68 562           |
| reprezentácia / Representation   | 53 010           | 56 150           |
| najomné / Rent   | 604 800          | 578 929          |
| náklady na audit a poradenstvo / Audit and advisory                      | 24 200           | 24 200           |
| ostatné / Other  | 214 026          | 180 225          |
| <b>spolu / Total</b>   | <b>6 160 640</b> | <b>5 523 910</b> |

Náklady na audit a poradenstvo obsahujú náklady za overenie účtovnej závierky auditorskou spoločnosťou a iné služby poskytnuté touto spoločnosťou v nasledujúcom členení:

|  | 2010          | 2009          |
|--|---------------|---------------|
|  | EUR           | EUR           |
| Overenie účtovnej závierky / Audit of the financial statements | 18 300        | 18 300        |
| Daňové poradenstvo / Tax consulting                            | 5 900         | 5 900         |
| <b>spolu / Total</b>   | <b>24 200</b> | <b>24 200</b> |

### H. INFORMATION ABOUT EXPENSES

#### 1. Costs of services provided

Costs of services provided are presented in the table below:

Audit and advisory expenses include the cost of the audit of financial statements provided by the auditing company and other services provided by this auditing company as follows:

#### 2. Kurzové straty

Prehľad o kurzových stratách je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

|  | 2010      | 2009      |
|--|-----------|-----------|
|  | EUR       | EUR       |
| realizované kurzové straty / Realized exchange rate losses     | 67        | 23        |
| nerealizované kurzové straty / Unrealized exchange rate losses | 0         | 7         |
| <b>spolu / Total</b>   | <b>67</b> | <b>30</b> |

#### 2. Exchange rate losses

Exchange rate losses are presented in the table below:

#### 3. Ostatné náklady na hospodársku činnosť

#### 3. Other operating expenses

Other operating expenses are presented in the table below:

|                      | 2010         | 2009         |
|----------------------|--------------|--------------|
|                      | EUR          | EUR          |
| Iné / Other          | 6 758        | 2 402        |
| <b>spolu / Total</b> | <b>6 758</b> | <b>2 402</b> |

**Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 /**  
Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

**I. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV**

**I. INFORMATION ABOUT INCOME TAXES**

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

A reconciliation of the effective tax rate is shown in the table below:

|  | 2010                   |                |                | 2009                   |                |                |
|--|------------------------|----------------|----------------|------------------------|----------------|----------------|
|  | Základ dane / Tax base | Daň / Tax      | Daň / Tax      | Základ dane / Tax base | Daň / Tax      | Daň / Tax      |
|  | EUR                    | EUR            | %              | EUR                    | EUR            | %              |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením / Profit before tax        | 1 157 360              |                | 100,00 %       | 892 824                |                | 100,00 %       |
| z toho teoretická daň 19 % / At theoretical tax rate 19%       |                        | 219 898        | 19,00 %        | 169 637                | 19,00 %        |                |
| Daňovo neuznané náklady / Tax non-deductible expenses          | 227 213                | 43 170         | 3,73 %         | 573 381                | 108 942        | 12,20 %        |
| Výnosy nepodliehajúce dani / Income not subject to tax         | (232 642)              | (44 202)       | (3,82)%        | (399 428)              | (75 891)       | (8,50)%        |
| Umorenie daňovej straty / Tax losses claimed during the period | -                      | -              | 0,00 %         | -                      | -              | 0,00 %         |
|  | 1 151 931              | 218 866        | 18,91 %        | 1 066 777              | 202 688        | 22,70 %        |
| <b>Splatná daň / Current tax</b>                               |                        | <b>218 866</b> | <b>18,91 %</b> |                        | <b>202 688</b> | <b>22,70 %</b> |
| Odložená daň / Deferred tax                                    |                        | 13 459         | 1,16 %         |                        | (21 696)       | (2,43)%        |
| <b>Celková vykázaná daň / Total reported tax</b>               |                        | <b>232 325</b> | <b>20,07 %</b> |                        | <b>180 992</b> | <b>20,27 %</b> |

**J. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH, KTORÉ SA NEVYKAZUJÚ V SÚVAHE**

**J. INFORMATION ABOUT DATA NOT INCLUDED IN BALANCE SHEET**

**1. Najatý majetok**

**1. Leasehold property**

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) 37 osobných áut v obstarávacej cene 701 919 EUR. Osobné autá sú prenajaté na 36 až 72 mesiacov.

The Company leases (operating lease) 37 personal cars with an acquisition cost of EUR 701 919. The lease agreement is for the period of 36 – 72 months.

Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (1 658,94 m<sup>2</sup>) v nájme od tretej osoby.

The Company leases administration space (1 658.94 m<sup>2</sup>) from a third party.

**K. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**

**K. INFORMATION ON OFF-BALANCE SHEET ASSETS AND OFF-BALANCE SHEET LIABILITIES**

**1. Podmienené záväzky**

**1. Contingent liabilities**

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

Many parts of Slovak tax legislation remain untested and there is uncertainty about the interpretation that the tax authorities may apply in a number of areas. The effect of this uncertainty cannot be quantified and will only be resolved as legislative precedents are set or when the official interpretations of the authorities are available.

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

### 2. Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) 37 osobných áut v obstarávacej cene 701 919 EUR. Osobné autá sú prenajaté na 36 až 72 mesiacov. Ročné náklady na nájomné sú 219 768 EUR.

Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (1 658,94 m<sup>2</sup>) v nájme od tretej osoby. Nájomná zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú s výpovednou lehotou 6 mesiacov. Ročné nájomné predstavuje 142 727 EUR.

### L. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Hrubé príjmy štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre spoločnosť (vrátane mzdových nákladov) v sledovanom účtovnom období boli vo výške 52 610 EUR (v predchádzajúcom účtovnom období: 52 594 EUR).

### M. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (Východoslovenská energetika a.s., Stredoslovenská energetika, a.s., Západoslovenská energetika, a.s., Slovenské elektrárne, a.s., Transpetrol, a.s., Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Enermont s.r.o., Elektroenergetické montáže, a.s., skrátené EEM, a.s.):

### 2. Other financial commitments

Other financial commitments, which are not recorded in balance sheet accounts, are as follows:

The Company leases (operating lease) 37 personal cars with an acquisition cost of EUR 701 919. The lease agreement is for the period of 36 – 72 months. The annual leasing costs are EUR 219 768.

The Company leases administration space (1 658.94 m<sup>2</sup>) from a third party. Lease contract is agreed for an indefinite period with 6 months notice period. The annual rent amounts to EUR 142 727.

### L. INFORMATION ON INCOME AND EMOLUMENTS OF MEMBERS OF THE STATUTORY BODIES, SUPERVISORY BODIES, AND OTHER BODIES OF THE ACCOUNTING ENTITY

The gross payments to the statutory bodies of the Company for their activities during the accounting period (including wages and salaries) amounted to EUR 52 610 (2009: EUR 52 594).

### M. INFORMATION ABOUT THE ACCOUNTING ENTITY'S TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES

The Company carried out the following transactions with related parties during the accounting period (Východoslovenská energetika a.s., Stredoslovenská energetika, a.s., Západoslovenská energetika, a.s., Slovenské elektrárne, a.s., Transpetrol, a.s., Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Enermont s.r.o., Elektroenergetické montáže, a.s. abbreviated EEM, a.s.):

|  | 2010      | 2009      |
|--|-----------|-----------|
|  | EUR       | EUR       |
| Predaj telekomunikačných služieb, majetku a materiálu /<br>Sale of telecommunication services, property and material | 4 206 851 | 3 399 440 |
| Nákup telekomunikačných služieb /<br>Purchase of telecommunication services  | 4 930 809 | 2 587 445 |

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Selected assets and liabilities arising from related-party transactions are presented in the table below:

|   | 31.12.2010 /<br>31 Dec 2010 | 31.12.2009 /<br>31 Dec 2009 |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
|   | EUR                         | EUR                         |
| pohľadávky z obchodného styku / Trade receivables | 864 571                     | 786 054                     |
| náklady budúcich období / Prepaid expenses        | 1 468 431                   | 1 767 837                   |
| <b>spolu aktíva / Total assets</b>                | <b>2 333 002</b>            | <b>2 553 891</b>            |
| záväzky z obchodného styku / Trade liabilities    | 307 242                     | 214 180                     |
| <b>spolu pasíva / Total liabilities</b>           | <b>307 242</b>              | <b>214 180</b>              |

### N. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

### N. INFORMATION ON EVENTS OCCURRING BETWEEN THE BALANCE SHEET DATE AND THE DATE OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS

Po 31. decembri 2010 nenastali žiadne udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

No events with a material impact on the true and fair presentation of facts subject to the bookkeeping occurred after 31 December 2010.

### O. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

### O. INFORMATION ON EQUITY

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

The movements of equity during the accounting period are presented in the table below:

|  | stav /<br>Balance           |                          |                       |                        | stav /<br>Balance           |
|--|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------------|
|  | 31.12.2009 /<br>31 Dec 2009 | prírastky /<br>Increases | úbytky /<br>Decreases | presuny /<br>Transfers | 31.12.2010 /<br>31 Dec 2010 |
|  | EUR                         | EUR                      | EUR                   | EUR                    | EUR                         |
| Základné imanie / Share capital  | 2 191 200                   | 0                        | 0                     | 0                      | 2 191 200                   |
| Fondy zo zisku / Funds created from profit   |                             |                          |                       |                        |                             |
| Zákonný rezervný fond /<br>Legal reserve fund  | 307 810                     | 0                        | 0                     | 71 183                 | 378 993                     |
| Výsledok hospodárenia minulých rokov /<br>Net profit of previous years                             |                             |                          |                       |                        |                             |
| Nerozdelený zisk minulých rokov /<br>Retained earnings from previous years                         | 1 812 007                   | 0                        | 0                     | 40 649                 | 1 852 656                   |
| Výsledok hospodárenia za bežné<br>účtovné obdobie / Net profit of the current<br>accounting period | 711 832                     | 925 035                  | 600 000               | -111 832               | 925 035                     |
| <b>Spolu / Total</b>   | <b>5 022 849</b>            | <b>925 035</b>           | <b>600 000</b>        | <b>0</b>               | <b>5 347 884</b>            |

O naložení s výsledkom hospodárenia za účtovné obdobie 2010 vo výške 925 035 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

The general meeting will decide on the distribution of profit in amount of EUR 925 035 for the 2010 accounting period.

## Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 / Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

The movements of equity during the preceding accounting period are presented in the table below:

|  | stav / Balance              |                          |                       | stav / Balance         |                             |  |
|--|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------------|--|
|  | 31.12.2008 /<br>31 Dec 2008 | prírastky /<br>Increases | úbytky /<br>Decreases | presuny /<br>Transfers | 31.12.2009 /<br>31 Dec 2009 |  |
|  | EUR                         | EUR                      | EUR                   | EUR                    | EUR                         |  |
| Základné imanie / Share capital  | 2 190 799                   | 401                      | 0                     | 0                      | 2 191 200                   |  |
| Fondy zo zisku / Funds created from profit   |                             |                          |                       |                        |                             |  |
| Zákonný rezervný fond /<br>Legal reserve fund  | 210 162                     | 0                        | 0                     | 97 648                 | 307 810                     |  |
| Výsledok hospodárenia minulých rokov / Net profit of previous years                          |                             |                          |                       |                        |                             |  |
| Nerozdelený zisk minulých rokov /<br>Retained earnings from previous years                   | 933 578                     | 0                        | 401                   | 878 830                | 1 812 007                   |  |
| Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie / Net profit of the current accounting period | 976 478                     | 711 832                  | 0                     | -976 478               | 711 832                     |  |
| <b>Spolu / Total</b>   | <b>4 311 017</b>            | <b>712 233</b>           | <b>401</b>            | <b>0</b>               | <b>5 022 849</b>            |  |

Účtovný zisk za rok 2009 vo výške 711 832 EUR bol rozdelený takto:

Profit for 2009 in the amount of EUR 711 832 was distributed as follows:

|   |              |  |              |
|---|--------------|--|--------------|
| □ prídela do zákonného rezervného fondu | 71 183 EUR,  | □ contribution to the legal reserve fund | EUR 71 183,  |
| □ výplata dividend                      | 600 000 EUR, | □ payment of dividends                   | EUR 600 000, |
| □ prevod na nerozdelený zisk            | 40 649 EUR,  | □ transfer to retained earnings          | EUR 40 649.  |

**Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2010 /**  
Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

**P. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2010**

| v EUR   | 2010              | 2009              |
|---|-------------------|-------------------|
| <b>Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)</b>            | 1 160 671         | 906 337           |
| <b>Úpravy o nepeňažné operácie:</b>   |                   |                   |
| Odpisy stálych aktív a opravná položka k stálym aktívam                                     | 1 404 240         | 1 412 940         |
| Opravná položka k zásobám   | 0                 | 0                 |
| Opravná položka k pohľadávkam   | 6 685             | 8 305             |
| Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku   | 0                 | 373 702           |
| Nerealizované kurzové straty  | 0                 | 7                 |
| Nerealizované kurzové zisky   | 0                 | -25               |
| Ostatné rezervy   | 206 580           | 26 794            |
| Zisk z predaja dlhodobého majetku   | -15 244           | -1 853            |
| <b>Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu</b>                                     | <b>2 762 932</b>  | <b>2 726 207</b>  |
| <b>Zmena pracovného kapitálu:</b>   |                   |                   |
| Úbytok pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív) | 386 992           | -282 325          |
| Úbytok (prírastok) zásob  | -666              | -2 297            |
| (Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)                             | -707 004          | 485 795           |
| <b>Peňažné toky z prevádzky</b>   | <b>2 442 254</b>  | <b>2 927 380</b>  |
| <b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti:</b>  |                   |                   |
| Peňažné toky z prevádzky  | 2 442 254         | 2 927 380         |
| Zaplatené úroky   | -7 066            | -22 294           |
| Prijaté úroky   | 3 755             | 8 781             |
| Prijatá (zaplatená) daň z príjmov   | -299 551          | -49 561           |
| <b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>   | <b>2 139 392</b>  | <b>2 864 306</b>  |
| <b>Peňažné toky z investičnej činnosti:</b>   |                   |                   |
| Nákup dlhodobého majetku  | -1 495 123        | -2 493 371        |
| Príjmy z predaja dlhodobého majetku   | 28 921            | 8 099             |
| <b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti</b>  | <b>-1 466 202</b> | <b>-2 485 272</b> |
| <b>Peňažné toky z finančnej činnosti:</b>   |                   |                   |
| (Splátky) prijatie dlhodobých záväzkov  | -357 160          | 357 160           |
| Zvýšenie (zníženie) dlhodobých bankových úverov   | -310 695          | -310 695          |
| Vyplatenie dividend   | -600 000          | 0                 |
| <b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti</b>  | <b>-1 267 855</b> | <b>46 465</b>     |
| <b>Úbytok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov</b>                               | <b>-594 665</b>   | <b>425 499</b>    |
| Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka                                  | 1 751 391         | 1 325 892         |
| <b>Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka</b>                              | <b>1 156 726</b>  | <b>1 751 391</b>  |



**Poznámky k účtovnej zavierke k 31. decembru 2010 /**  
Notes to the Financial Statements as at 31 December 2010

**P. CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2010**

| in EUR   | 2010               | 2009               |
|--|--------------------|--------------------|
| <b>Net profit (before interest, tax and extraordinary items)</b>                 | 1 160 671          | 906 337            |
| <b>Adjustments for non-monetary transactions:</b>                                |                    |                    |
| Depreciation of non-current assets and value adjustment to non-current assets    | 1 404 240          | 1 412 940          |
| Value adjustment to inventories  | 0                  | 0                  |
| Value adjustment to receivables  | 6 685              | 8 305              |
| Value adjustment to non-current tangible assets                                  | 0                  | 373 702            |
| Unrealized exchange rate losses  | 0                  | 7                  |
| Unrealized exchange rate gains   | 0                  | -25                |
| Other provisions   | 206 580            | 26 794             |
| Gain on sale of non-current assets   | (15 244)           | (1 853)            |
| <b>Operating profit before working capital changes</b>                           | <b>2 762 932</b>   | <b>2 726 207</b>   |
| <b>Changes in working capital:</b>   |                    |                    |
| Decrease (increase) in trade and other receivables                               | 386 992            | (282 325)          |
| (Increase) in inventory  | (666)              | (2 297)            |
| (Decrease) increase in liabilities (including accruals/deferrals of liabilities) | (707 004)          | 485 795            |
| <b>Cash generated from operations</b>  | <b>2 442 254</b>   | <b>2 927 380</b>   |
| <b>Cash flows from operating activities</b>                                      |                    |                    |
| Cash generated from operations   | 2 442 254          | 2 927 380          |
| Interest paid  | (7 066)            | (22 294)           |
| Interest received  | 3 755              | 8 781              |
| Income tax paid  | (299 551)          | (49 561)           |
| <b>Net cash inflow from operating activities</b>                                 | <b>2 139 392</b>   | <b>2 864 306</b>   |
| <b>Cash flows from investing activities</b>                                      |                    |                    |
| Purchase of non-current assets   | (1 495 123)        | (2 493 371)        |
| Proceeds from sale of non-current assets   | 28 921             | 8 099              |
| <b>Net cash (outflow) from investing activities</b>                              | <b>(1 466 202)</b> | <b>(2 485 272)</b> |
| <b>Cash flows from financing activities</b>                                      |                    |                    |
| Increase of non-current liabilities  | (357 160)          | 357 160            |
| Repayment of proceeds from long-term loans                                       | (310 695)          | (310 695)          |
| Payment of dividends   | (600 000)          | -                  |
| <b>Net cash inflow from financing activities</b>                                 | <b>(1 267 855)</b> | <b>46 465</b>      |
| <b>Net (decrease) / increase in cash and cash equivalents</b>                    | <b>(594 665)</b>   | <b>425 499</b>     |
| Cash and cash equivalents at the beginning of year                               | 1 751 391          | 1 325 892          |
| <b>Cash and cash equivalents at the end of year</b>                              | <b>1 156 726</b>   | <b>1 751 391</b>   |

### Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

### Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

.....11. februára 2011.....

Dátum zostavenia účtovnej závierky



Ing. Vladimír Ondrovič



Ing. Andrea Megová



Ing. Martina Kubíková

## Cash

Cash is defined as cash on hand, equivalents of cash on hand, cash in current bank accounts, overdraft facility, and part of the balance of the cash in transit account tied to the transfer between the current account and petty cash or between two bank accounts.


## Cash equivalents

Cash equivalents are defined as current financial assets that are readily convertible to a known amount of cash, which, as of the balance sheet date, do not entail the risk that their value will change considerably during the next three months, e.g. term deposits in bank accounts with a maximum of a three-month notice, liquid securities held for trading, and priority shares acquired by the accounting entity, which are due within three months of the balance sheet date.

.....11 February 2011.....



**Ing. Vladimír Ondrovič**



**Ing. Andrea Megová**



**Ing. Martina Kubíková**

**Kontaktné údaje spoločnosti    Contact datas of company**

**Energotel, a. s.**  
Miletičova 7  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika

|                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Telefón: +421 2 573 85 511     | Telefon number: +421 2 573 85 511 |
| Fax: +421 2 573 85 500         | Fax: +421 2 573 85 500            |
| E-mail: energotel@energotel.sk | E-mail: energotel@energotel.sk    |
| www.energotel.sk               | www.energotel.sk                  |

**Dohľadové stredisko - dispečing:    Check centre – Network management center:**

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| Network Management Centre | nmc@energotel.sk |
| nmc@energotel.sk          |                  |

**Prevádzka BRATISLAVA    Operation BRATISLAVA**

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Miletičova 7      | Miletičova 7      |
| 821 08 Bratislava | 821 08 Bratislava |

**Prevádzka KOŠICE    Operation KOŠICE**

|               |               |
|---------------|---------------|
| Gorkého 6     | Gorkého 6     |
| 042 41 Košice | 042 41 Košice |

**Prevádzka ŽILINA    Operation ŽILINA**

|               |               |
|---------------|---------------|
| Jána Milca 44 | Jána Milca 44 |
| 010 01 Žilina | 010 01 Žilina |